東北日報

創刊 中華民國三十四年十一月一日
出版 中華民國三十六年十一月十四日 夏曆丁亥十月初二日
第六六八期
定價：每期卅五元。每月一千元
社址：哈爾濱市道裡地段街二號
電話：編輯 7376 通採 7005 工務 7043 副刊 7119 發行 7040 營業 5963

今日新書
列寧的母親 高爾納托爾著 定價二三〇元
新波蘭遊記 斯特朗著 一〇〇〇元整
哥尼斯堡之陷落 魏里奇科著 二一〇元
東北書店印行 總店：哈爾濱

今日新書
秧歌劇選集（二） 張庚編 五五〇元
勞軍 王家乙著 四〇元
吳滿有 艾青著 一四〇元
歌唱南泥灣 師甲手著 一一〇元
東北書店印行 總店：哈爾濱

分社。
劉傑
政組織部取
建勳
五常機務段
大成鐵工廠
哈爾濱道裡斜紋街二八號 電話七八八九號
電話七〇一六 東北郵政煙草公司啓 地址哈爾濱南崗醫院街二號
衆志合作社 電話七五八〇
哈爾濱市道裡田地街五七號 借用電話六九〇三號

總部發言人警告蔣匪
如毀豐滿定懲戰犯
通牒蔣記守軍拒絕亂命制止特務放水
倘損水閘絲毫決追捕至天涯海角法辦

【新華社東北十日電】東北蔣匪陰謀破壞小豐滿發電所，東北民主聯軍總部發言人頃就此事發表談話稱：『吉林蔣匪被我圍困，近又第三次陰謀破壞小豐滿發電所，水淹松哈平原人民。遠在今春我軍三下松花江南，匪首孫立人、潘裕昆被困德惠時，杜匪聿明即曾電令吉林匪首梁華盛親臨佈置破壞豐滿水閘，企圖水淹我軍。梁匪當時會與該地守敵一八二師五四五團主官及電站總工程師密商三日，乃將水閘上之斜堤開放，其時江面尚未解凍，所流之水甕流夜凝，幸未成災。五六月間，我軍夏季攻勢直逼長（春）吉（林）之時，蔣匪即掘開東遼河堤；同時梁匪華盛亦二次親臨豐滿，佈置放水，曾在大水閘通往小豐滿的沿途山側挖掘坑道，儲藏大批黃色炸藥，以備隨時炸毀水閘，現所有炸藥仍密藏坑道之中。近以我軍圍困吉林，蔣匪即又重燃毀閘陰謀。與此同時，蔣匪中央社及某些外國通訊社，並有系統製造種種謠言，如所謂「共軍萬餘猛攻小豐滿」，「一日午後六時小豐滿發現番號不明的飛機投彈三枚」，「搶救吉林附近松花江大水閘的呼聲又起」等等，企圖事先爲蔣匪推卸責任，以掩蓋其積極製造之滔天罪行。』

發言人繼即嚴正聲明：『小豐滿大水閘爲松花江流域廣大人民生命所繫，爲東北人民福利攸關的遠東巨大建設，我軍有確保其安全的神聖職責。早在去年我軍解放吉林時，即曾在極端困難的物質條件下，排除萬難，搶修水閘頭道堤壩，使瀕于崩潰的偉大工程轉危爲安。後我軍主動轉移時，亦確保豐滿電源完好無損。今年六月蔣匪陰謀毀閘時，新華社即奉命警告：「如蔣匪悍然不顧國家民族利益以及人民生命安全，將此一重要工業建設加以任何破壞，彼等不僅將負引起一切嚴重後果之全部責任，同時我東北人民亦將對此戰爭罪犯予以最嚴厲之處罰。」此次我軍於吉長外圍作戰時，我前綫前進指揮部亦曾於本月三日通牒小豐滿守敵六十軍一八二師五四四團團長胡彥，警告其應「毅然拒絕亂命，盡力保護水閘，制止一切特務份子實行放水的陰謀手段」，否則應對此種罪行負責。本人奉命茲特再一次嚴重警告：蔣匪黃河縱水未能阻止南綫我軍攻勢，松江毀閘也決不能挽救北綫匪軍覆滅，倘使蔣匪竟敢以此舉世聞名之電源作其殘酷的殉葬品，對其加以絲毫破壞，則我軍縱使追至海角天涯，亦必將下令指使及直接毀閘之戰犯匪首，逮交人民法庭，嚴厲懲辦，決不寬貸。』

我軍大舉破襲隴海路東段
殲滅蔣匪一旅兩團
擊潰敵整五師斃傷千餘名
收復碭山夏邑亳縣及十餘車站據點

【新華社蘇魯豫皖前綫十一日電】解放軍席捲隴海路徐州、蘭封段五百里之作戰，已于十日晚取得決定性之勝利。前綫司令部于十一日晨發表第二十七號公報稱：我軍于十一月九日拂曉向蔣匪內戰大動脈之隴海鐵路郝寨（徐州西三十里）至圈頭（蘭封東二十里）進行全綫大破擊戰，迄十日晚我已全部控制鐵路郝寨至朱集（商邱北）段二百五十里及野雞崗（民權西）至圈頭段五十里，將橋樑路軌徹底翻身，商邱至民權段路軌橋樑亦皆摧毀，並攻克碭山、夏邑兩縣城及楊樓、黃口、李莊、小楊集、劉堤圈、馬牧集、野雞崗、內黃、圈頭等車站及劉口、丁鎮集、馬牧集、周砦、史新莊（碭山城北）王莊砦、孫六口等據點，殲滅蔣匪暫廿四師之第七旅全部，第六旅一個團及江蘇省保安第十一團、夏邑保安團與其縣府及其他土蔣「還鄉團」等部，俘敵六千餘，並擊潰由朱集、民權出援之蔣匪整五師（原軍），斃傷其千餘人。

【新華社蘇魯豫皖前綫十二日電】解放軍六日第三次攻克亳縣城。

【新華社晉冀魯豫十二日電】新由翻身農民組成之平遙獨立團某營連獲兩捷。十月二十八日該營深入該縣敵後擊潰駐西崔寨之閻匪「奮鬥團」，該部連夜趕至東泉村設伏，次晨又擊退出犯閻軍一部，兩役共斃傷敵七十餘。

遼北省專員縣長聯席會決定
大力加强財經建設
發展生產爭取明年擴大耕地面積
支援戰爭保証徵購糧食任務完成

【本報訊】遼北省第三次專員縣旗長聯席會議，已於上月十五日勝利結束。大會傳達了東北行政會議、財經會議及教育會議的精神，並根據遼北實際情況，詳細討論了各項問題，擬訂目前及明年的經建計劃。最後由朱副主席作了總結報告，其中除指出加强政權建設及文化教育建設外，着重提出明年大生產運動的要求是：擴大耕地面積與精耕細作。在腹心地區，明年擴大耕地面積的重點，應放在如何消滅熟荒和防止新荒，新收復區主要是爭取消滅撩荒地。精耕細作最重要的一環是施肥；今年施肥土地比一般土地產量高一倍的事實，說明了必須這樣作。至於發展種棉與紡織，應使兩者結合進行，現在還沒有條件普遍展開，應由南向北推廣，把重點放在一、五專區，以便解決植棉技術問題，並根據產棉地區及重點來發展紡織，但原有植棉及紡織業要繼續提倡。總結財經工作時朱副主席指出：根據「發展生產，保証供給」的方針，今後在財政上就必須走上生產自給的新階段，並放手滿足戰爭的要求。因此必須：一、進行農業生產，各機關保証自給全年菜蔬，後方每人最低種五畝地，前方每人二畝，並實行公私兩利的三七分紅（公七私三）；二、發展牧畜、副業，養猪養羊、熬鹽、打洋草等；三、發展本省出產豐富的漁業。各機關並應從生產節約中自給部份糧食、馬草、被服、經費。關於徵購糧食問題，朱副主席指出：這是財政任務，又是解決支援戰爭的政治任務，必須黨政軍民全體動員，成立省、專署、縣、區、村徵購委員會，以民主評議的土地分等方法進行（根據本省的特點，新區土改尚未徹底推行，老區還有不少夾生現象，實行累進徵收雖較合理，但由於群衆工作基礎薄弱，評議累進比例，工程浩大，力量還應用到比這更重要的方面去，因而採取簡單易行又比較合理的土地分等方法。）在工作部署上，要在徵購糧前，佈置糧食集中地點，展開修橋補路運動，沿途指定村公所設騾馬店，保証運輸上的便利，在徵購中以加强檢查及展開立功運動來保証不發生大秤入小秤出等額外剝削人民的現象。此外，在徵糧中應組織群衆集體運輸，合作運輸，實行運輸變工，同時把購糧中公家付給人民用不了的物資，組織起來變賣、或交換其他物資，解決人民在徵購中的具體問題，把發展群衆合作社、徵購糧結合起來。最後朱副主席號召大家，健全組織與各種制度，以達到節省人力物力，提高工作效率，以完成偉大的任務。

蔣賊長江航運停頓

【新華社陝北十一日電】人民解放軍在長江北岸之强大活動，已迫使蔣匪內戰重要運輸綫之長江航運陷于停頓。據法新社十日電引中國長江航運公司方面稱：上海與漢口間的航運以及揚子江上的一切夜間航運皆被命令暫行停止，其理由爲「沿江局勢不穩與軍事情況發展所致」。

我反攻大軍聲威所至
河南蔣政權潰亂不堪
爲我斃俘及蔣匪撤辦之專員縣長已達卅餘人

【新華社陝北十一日電】據各方報導：在人民解放軍勝利反攻下，蔣匪河南地方政權機構迅呈潰亂。從八月初至十月初兩個月中，該省蔣匪專員縣長，爲人民解放軍斃俘及因「守城不力」被蔣匪當局撤辦者共達三十餘人之多。蔣匪十一區專員李葆娥、博愛縣長張鴻惠、寧陵縣長萬象春、嵩縣縣長苗維藩等，均爲人民解放軍擊斃或俘獲。鞏保縣長姚安之、偃師縣長王瑞朝、閿鄉縣長王傑元、洛陽縣長雷福祥、宜陽縣長陶紀元、伊陽縣長麗公璽、新安縣長薛子正、洛寧縣長詹簡、光山縣長馮伯靖等，均因「守城不力」，被蔣匪當局撤職查辦。又本月二日魯山戰鬥中，爲解放軍繳獲之蔣匪豫省主席劉茂恩手令「戰防準備十一條」，關於守城、護路、抓丁、派槍等均有嚴厲規定，並授權專員分赴各縣督查；如有縣長、副總隊長、鄉鎮長、保長及其他「督導人員」等「督辦不力」，不能達成規定要求者，即予「嚴辦」及「就地槍決」等，以壓制其嘍囉的恐慌與逃亡。由此可見蔣匪當局之恐慌及政權機構的潰亂。

哈市各機關
紛紛草擬編制制度
市委市府所屬單位精減二百餘人

【本報訊】哈市機關整編，近日來已進入解決具體問題的階段。各機關的民主大會一般的都已結束，正根據整編精神與民主大會中提出的意見，整理初步的整編方案和草擬各種制度，草案擬出之後，再經民主大會通過，而後送領導機關最後決定，並作統一規定。東北局秘書處現已進行具體整編工作，除精減卅餘人之外，並將會計科合併於供給科，以免機構重複。東北局負責同志對這次整編特別重視，提出降低生活待遇，減少勤雜人員，以適合戰爭環境的需要，以求澈底貫徹整編精神，甚至於連平日抽烟，亦提出要加以限制。東北紡織管理局趙局長爲了減少公家負擔，亦將其自用小汽車交公。所有精減的人力，有的轉到生產部門，全部自給，減少公家負擔，如東北公安總處精減的卅五人，全轉入生產。東北銀行總行和東北紡織管理局進行幹部調整，有些幹部抽出來，加强下層工作。各機關新的編制、制度，在本月十五日以前，可告完成。大多數機關仍繼續將民主大會中提出的有關領導作風與錯誤思想，作認眞嚴肅的總結與自我批評，以達到改進工作，提高工作效率。中華全國文藝協會東北總分會在討論出整編、制度後，接着將民主大會中暴露的貪污典型展開反貪污腐化鬥爭，以教育大家。然亦有個別機關對民主大會中所提出嚴重的腐化現象和錯誤思想，未及時的進行深刻的檢討、討論，與適當的解決，採取了聽其自流的態度。

【本報訊】市委、市政府、公安局所屬各單位的整編工作，於上月廿日開始動員之後，現亦將近結束。據初步統計：可精減人員二百餘人，其中三分之一去前方參戰，有的轉入生產部門，加强生產自給；有些機關進行合併，以節省人力開支。按照具體情況的不同，市委、市政府、公安局所屬各機關的整編工作，分做兩個階段：第一階段調整幹部，從小組到支部，進行討論研究，同時審查幹部，定成份。第二階段召開民主大會，提出：（一）編制計劃；（二）檢查思想作風；（三）討論工作中和幹部中的問題。公安局民主大會已開完，並擬出了初步的整編方案，市政府的整編計劃，最近亦可擬就。各區政府配合着「土地法大綱」與「告農民書」等文件學習，同時訂出大綱紛紛進行整編，討論，反省思想和檢查領導，以改進工作，加强戰爭觀點與群衆觀點。

機動殲敵急行一二〇里
兩次撲空堅持追擊獲勝
吉長綫樺皮廠之役我軍某部出現飛行班

【前綫十日電】奔襲樺皮廠之役，某部出現飛行班。上月十六日奔襲吉長綫上樺皮廠之役，我民主聯軍某部一班，奔襲出發時，就有五個病號，可是任務一到，大家都想到慶功大會上功臣的光榮和自己槍托上的立功計劃，有病的也忘記病在身上了，全班沒有一個掉隊的，一夜走了一百八十多里，奔襲樺皮廠，但敵人已被解決，俘虜都被兄弟部隊捉光了，他們撲了空，很不痛快。就在這時候，又傳小河灣子有敵人的消息，該班連飯都不吃，一口氣又跑了廿里，但河灣子的敵人又被兄弟部隊解決了，只有一小股逃走了，該班戰士左春林、王合大聲說：「立功就在這時候了，不可錯過機會！」全體同志馬上又爬山越溝，追了廿里。在追擊中，戰士左春林、王合、李耀奎三同志鞋子掉了也顧不得穿，路上看到敵人丟的東西也不去拾，丟了鞋的三個同志足上都被草根石塊穿了幾個洞，血泥塡滿了傷口都不知道。終於把一個班的敵人追到，敵人無路可逃，遂放下槍跪到地下馴服了。該班連續急行二百二十里，追殲殘敵被譽爲「飛行班」。

希民主軍全部主動
十月份一比十一殲敵千餘
解放區日趨鞏固努力建設

【新華社陝北十日電】雅典訊：據希民主軍廣播總部十月份綜合戰報稱：雖然敵軍在人力與裝備上都佔優勢，但民主軍勝利地擊退了敵人在色薩利、佛羅里那、卡拉加蘭、陸麥梁、白康納、維台等地區的一切進攻，並在一切地區贏得了主動權。在中西部馬其頓、西部與愛西魯斯區民主軍指揮部所部，於十月十八日在米提索窩區進行聯合作戰，經三日激戰殲敵二營後，進駐米提索窩城，敵人欲以强大兵力重佔該城的一切企圖均告失敗。西北部馬其頓、中西部民主軍指揮部所部，於十月五日至十五日間，勝利擊退敵人在葛萊凡納、浮羅利亞與卡斯托里亞的一切進攻。民主軍另部並突入艾克西斯與佛羅里那區。中東部色薩利區民主軍指揮部所部，於本月展開決定性攻勢，突破班都斯山中南部地區，解放村莊多處。陸麥梁指揮部所部，於本月再度克復伊色拉等山地，並於五日在格里蘇羅奕附近之役中，殲敵「羿格萊」旅第五〇三營。民主軍本月獲得輝煌戰果，創與敵軍傷亡一比十一之範例。計斃敵九百五十八人，傷敵七百五十八人，俘敵多人。繳獲自動步槍五十支、布朗槍四十支、子彈廿萬發、迫擊砲九門及大量糧食、衣服和其他軍用品，民主軍則僅傷亡一百五十八人。

【新華社陝北十日電】雅典訊：希臘解放區日趨鞏固，並繼續從事各種建設。希民主軍總部于二日通令成立內政委員會，負責管理「不屈服于雅典法西斯政府的自由領土」；並組織「希臘自由領土人民警衛隊」，保障解放區秩序、和平、安全及人民的財產。總部同時頒佈恢復解放區教育的命令，由人民委員會負責修葺一切學校建築，並沒收逃亡大地主、大商人的房屋、物資與現金充作校舍與教育經費之用。總部鑒于解放區農民因遭法西斯匪軍縱火搶掠等殘酷摧殘，影響今年之收成，故決定所有農民對農業銀行之欠款，一律延期三年償還。目前解放區並進行「人民指揮部」的選舉，人民均積極參加投票。

一週戰況
六日—十二日

本週間南北各戰場人民解放軍根據已公佈者統計，先後共殲敵約二萬一千餘人，克城十五座。

豫陝戰場

沉寂半月的豫陝戰場，自一日起，我軍在平漢路西側，北起登封，南至方城四百里戰綫上發動攻勢，六天，全殲敵第十五師殘部及四十七師一部共約五千八百餘人，生俘十五師正副師長武庭麟、楊天明、姚北辰等，解放臨汝、魯山、寶豐、登封、南召、陝縣、葉縣、方城等八城，刻我攻勢尚在繼續擴張中。隴海沿綫我軍一部則配合地方武裝繼續清剿土匪。

蘇魯豫皖戰場

蘇魯豫皖戰場解放軍，于本月九日拂曉向蔣匪內戰大動脈隴海路徐州——蘭封段進行全綫大破擊，經四十小時激戰，已全部控制鐵路郝寨（徐州西卅里）至朱集（商邱北）二百五十餘里及野雞崗（民權西）至圈頭（蘭封東廿里）段五十里，並攻克碭山、夏邑兩縣城，內黃等車站及劉口等據點共十八處，殲滅蔣匪暫二十四師之第七旅全部，第六旅一個團及江蘇省保安隊、還鄉團、雜頂等，俘敵六千人，並擊潰出援之蔣軍整五師，斃傷敵約千餘人。另部我軍于六日三次攻克亳縣城。

東北戰場

東北戰場，敵九十二軍廿一師被殲後兩日，即四日拂曉，我騎兵某部于錦州東北五十里之徐家店殲滅敵一七四師師部及兩個團，生俘一千二百餘名，是役我僅傷亡十餘名，造成一比一百的光輝戰例。在蔣匪大叫「打通長瀋交通」之際，我軍另部三日晨在長春以南大屯、曹家屯一帶殲滅由長南犯的敵人五十六師大部，同時于公主嶺西北殲敵懷德保安團一部，兩役殲敵兩千一百餘名，使「打通長瀋交通」成了夢囈。自新民至大虎山一段的北寧路經我軍於一二兩日大破擊後，已經破碎不堪，就連美聯社也說：「在使國軍走廊大崩潰的最後目標方面，共軍已向前邁進了一步。」目前北塞帶的寒流正越過滿洲，新民業已落雪，東北蔣陳匪幇偪促于四平以南鞍山以北之中長路及北寧沿綫，以及北面孤懸於長春、吉林與松花江北岸之據點中，面臨缺糧缺煤和缺電之寒冬。

西北戰場

西北戰場我軍于殲滅三十六師之後，即挺進榆林城西，廿三日控制機場，使蔣空中逃路援路均告斷絕。卅一日掃清外圍戰鬥中我即殲敵一千五百名，總計是役擊潰敵二十二軍八十六師兩個團，殲滅一千五百餘人。與此同時，我軍一部於卅一日解放榆林東北之神木縣城。蔣匪中央社對此連日驚叫，傅作義飛來飛去，而胡宗南則已一聲不響了。

晉西南戰場

晉西南方面，我上月廿九日即將鄉寧收復，自此同蒲路以西迄黃河南岸之晉西南已全部解放，臨汾孤城愈益孤立。

膠東戰場

膠東戰場，我三日收復招遠，八日收復平度，進犯威市的蔣匪一直被阻于棉花山一帶，臨山背水，望城興嘆。在濱海臨（沂）濤（維）公路的兩側，我地方兵團配合民兵先後于上月廿九日及本月四、五、六三日中殲敵兩千四百名，並解放了廣大地區。

晉察冀戰場

晉察冀方面，我殲敵第三軍後，敵七拚八湊的集中了一些兵力，在平津保三角地區蠢動，並先後侵佔霸縣、毛兩灣等地，以圖確保其老巢。保南敵佔各孤立據點處境日益危殆，目前我軍正主動作戰中。

鄂豫皖戰場

鄂豫皖方面，在界嶺高山鋪大捷後，蔣匪對我大軍談虎色變，驚恐不已，蔣匪長江軍運業已完全割斷，盛傳蔣匪將在九江設立司令部，此點反映大江以北蔣匪軍事形勢的「日益惡化」。

七連熱愛群衆
榮獲獎旗一面

【本報訊】遼吉二分區七連在四月份中給駐地群衆挑水五千担，八月份挑水九千担，並助民抹房、抹牆，由今春到現在，該連僅兩人犯過群衆紀律，分區特獎與「愛民模範連」獎旗一面。又某部機砲連，自去年三月到現在，僅有三名新戰士逃亡，榮獲分區「鞏固部隊模範連」獎旗一面。

肇州一區群衆突破成規 組織勞力加快打場

集中人馬日夜輪班懶場圈子一齊打 不分男女起早貪黑邊拉莊稼邊揚場

【肇州訊】目前一區農村群衆迫切要求快快打場，但均苦無快的辦法，主要原因是幹部和群衆在思想上墨守成規，不能突破舊的生產方法的圈子。舊辦法是先拉地，後打場，先打懶場（即糜子、高粱、豆類）後打圈子（即穀子）最後打穀米，拖拖拉拉，曠費不少人畜力量，幾經區上動員研究，現已在各村屯由群衆陸續提出一些辦法（估計在這實行了這些辦法後，一區打場至少可提前結束半個月，若無雨雪就擱，舊曆十月初五可全完），總結起來如下：

（一）生產小組宜大不宜小，可由十數人到三、四十人，這樣人多馬多，『幹啥都能踩開脚』，盡活分工能更大的發揮集體勞動的力量。

（二）打場的改進辦法有：（1）一個場園用兩個場園心，『懶場』、『圈子』一齊打，鋪好懶場打圈子可省工夫一半。（2）人多，馬多，石磙少，場園小可分兩班幹，半夜到明日中午一班，中午到半夜前一班。（3）一邊拉一邊打，組大的在拉莊稼時即可酌量抽人出來打場，留下一車拉未完的糧食及稭桿，組小的可兩組合併成一組或暫時聯合成一組來幹，以免曠費拉地時的人力（拉地最多三人即可）。（4）邊打邊揚，每組應抽出二、三人打一份，揚一份，打完揚完。（5）使用婦女勞動力，婦女會小組應由生產小組長領導，她們的工夫應主要的用在剁苞米打苞米上，她們力量很大，如後八萬屯婦女包打全屯二百餘垧苞米，康家園子屯婦女剁二百垧打一百垧，工夫可以作價，論垧不論腚，康家園子剁苞米工價每垧二千元。（6）起早攤黑延長勞動時間，康家園子群衆『三星未晌午』即起來幹，形成很自然的組與組間的競賽。

（三）打場時期要注意組織群衆的積肥工作，應在生產組內抽出二、三人來起壕溝，起牲口圈，盡力爭取在未上凍前積好更多的糞，這是目前的重要工作。

（四）打場是『閑工』，群衆對於記工賬已不甚強調，因種地差不多，工夫出入有限，但記賬仍是領導上應注意的，可以提倡按地攤工記賬辦法。（劉鳴）

合江省府指示

準備明年大生產運動

動員城市閑人和多餘牲口下鄉 發展副業組織積肥提倡買牛馬

【佳木斯訊】合江省政府關於開展今冬及準備明年大生產運動已發出指示指出：明年是我們開展大生產運動的一年，為使明年生產工作有必要基礎與必要準備，就必須在秋收後，利用冬季農閑時間，配合調整土地等工作，進行如下工作：第一、動員城市閑人下鄉。在進行宣傳說服動員同時，政府與公安機關，配合以進行調查移民對象，凡應下鄉者如無特殊理由，必要時政府與公安機關應以命令行事，特別是鬪爭對象可強迫各回本屯去老老實實的生產，否則，不發戶口證或取消其原有戶口證。各縣應劃定土地多的與在居住問題上容易解決的地區為移民區，凡由城鎮移出戶不得隨便搬去他縣城鎮或土地過少地區，於土地調整前完成移民工作，使他們得到與翻身農民同樣的土地。下鄉移民之安家資金，應以自己解決，或親友，農會，區、村政府幫助其解決為主，以移民貸款為輔。此外，今冬可組織其進行副業生產，取得一定收入，以作明年生產資金。第二、動員城市多餘牲口下鄉種地。縣市政府、公安機關，稅務機關應協同作一次車馬登記，估計城市需用多少必要的車、馬，餘者均使之下鄉。稅務機關可適當提高車、馬稅率，政府與公安機關則祇發給一定數量的車，馬營業証，超額者不發，務使多餘車馬全部下鄉種地，此項多餘車馬，不准移往外縣城鎮。最好的是動員馬主自帶車馬下鄉種地，安家立業。第三、有組織領導有計劃的開展今冬副業生產。抓緊農閑時間，展開副業生產。如領導進行得好，當可解決農民一部份牲口或其他困難。據調查，找地開展副業生產有其便利條件──生產對象多，交通又方便容易消售，目前農民有的已在準備進行中，且必須只要加以組織領導，定獲一定效果。副業生產組織應按生產性質不同另加組織之，不必再按原插具組形式。各地合作社應幫助推銷各種副業產品，使合作社與組織生產結合起來，不應以單純賺錢贏利為目的。第四，組織拾糞堆肥。這是明年增加產量主要前提條件，應把老頭、兒童及一部份成年勞動力動員組織起來，展開拾糞堆肥競賽。第五、集資向外地購買牲口。某些縣份已將挖出浮產金銀購進一部份牲口，多者達四五百匹，但尚不普遍，且離需要還遠。因之，今冬應利用下列辦法大量購進牲口：（一）已存或現在挖出之浮產金、銀、糧食等，均可用之買牲口。（二）據了解，農民在秋收後除吃糧，換布鹽及交公糧外，尚有一部份餘糧可出賣購牲口。（三）副業生產所得不能隨便用掉，應說服農民買牲口。對牲口飼養應特加注意，冬季應搭馬棚，以免因受凍而傳病（今春在湯原等地即發生過），致影響生產。馬料亦應有準備，各地油房所出豆餅，縣政府應有計劃的調劑分配到鄉村，以保証馬料之供給。

林口各區苞米上倉

【林口訊】各區群衆大部開始打場，苞米上倉了。龍爪區紙場村已全部開始打場，全村一百多垧苞米已全部入倉，全村十二個場園，競賽入夜打場。麻山區麻山村，大家齊下手互助下，軍屬苞米全部入倉，全村開始打場。亞河區新民村苞米全部上倉，豆子穀子都已上場，積極搶打，要快先交公糧；奎山區各村，展開拉打熱潮。全區二千三百五十多垧苞米，已經扒完有四分之三，三百六十多垧苞米上了倉。

拉林計家村土地丈量完畢即將分配

【拉林訊】一區計家村土地丈量已完畢，即將開始分配，這次平分土地的辦法是由會員大會討論決定的，全部土地丈量一遍，先從家邊房地菜地丈起逐漸擴大到四至。地分四等，貧僱農分一二等，中農分三等，富農和地主分四等。（高長遠）

雙城正紅頭屯討論土地法

【雙城訊】周家區正紅頭屯群衆熱烈討論中國土地法大綱，表示熱誠擁護。當工作隊員講解到過去中國百分之七八十勞動農民沒有土地時，群衆都說：『我們這屯子裡就是這樣！』當講到廢除地主土地所有權及債務，實行耕者有其田時，群衆熱烈鼓掌讚不絕口。當讀到以後土地主權永遠屬於分得者及可以自由經營買賣時，群衆紛紛議論着：『這下可有奔頭啦！好好幹就能發家！』又有說：『二流子要好好監視他生產，他實地要通過大夥』。』會場情緒空前熱烈，僱農小組從早上一直討論到深夜。更加明確了大家對政策認識，打下了平分土地運動的思想基礎。（范、董、張、裴）

北安六區群衆添購車馬累家底

【本報北安訊】六區農民為了壘家底發展生產，紛將鬪爭果實及勤儉所獲添購車馬：如自和村的勞模劉恒德，以去年勞得的一垧苞米青苗，買了兩匹馬，今年又賣了麥子添一車一馬；自政村的勞動英雄李大刀，現有的三條大牛，一條牛犢，皆是去年沒作棉衣和打柴火買的；自和村從前的男女二流子呂信夫婦，也改掉了肥吃肥喝的毛病，買了一匹好馬，還打算將春天分得的豬賣了再買一匹；自政村從前的二流子李春發，也起早貪黑的幹活，他已買了兩匹馬，夥買了一輛車。截至上月底止，該區十六個村的統計，買了健馬二百二十餘匹；又據十個村的統計，買車一百〇三台。由於車馬增加，使今年的秋收，拉地，打場都能提早完成，避免莊稼凍在地裡的損失；大家並準備冬天拉山打柴，賺錢為明春大生產打下基礎。現全區仍在添車馬熱潮中。

遵化石各莊民主大檢查

冀東區工作團所在地遵化二、三區農民，於代表會代表選舉前，發動村幹大檢查，以貫徹群衆路綫，澈底為人民服務。茲將三區石各莊大檢查詳情報導如下：

大檢查發現的一些主要問題

分衣服問題

石各莊於九月十日開始討論分衣服，討論了八天也未得出結果，聽說口外有一股匪人，領導上怕受損失。工作組根據群衆幾天的討論，就提出分的辦法：貧僱中農共分四等，由村幹部將所有的衣服合成棒子或麥配成堆，叫群衆按等去領。領時由村幹部作主。如叫群衆站在門外，一個一個的叫，到最後有人看到分的不公，當時就不領了。有些人領後，又送回來。工作組發覺群衆不滿意，想從新解決一下，可是分時又沒記賬，誰領去什麼也不知道，就用棉花又給送回來的人補充了一下，大會上承認缺點，群衆意見才隱蔽下去。大檢查工作開始後，吃了虧的農民意見才復發，到處議論紛紛。有的說：『填平補齊公平合理我看是苦樂悲歡。』有的說：『翻身瞎翻個啥勁？人家不是走紅運嗎？』有一個老大娘哭着說：『訴苦時我們連飯都不吃，到分東西弄個這樣，算了，什麼也不說了。』李慶田妻哭着說：『開會時那回也沒少，我們好容易盼着分東西，把我們着在三等上。』石安說：『拿我比歲寶山，他那點強？把我評議在三等上，把他評議在一等上。』石寶成說：『這回可把老實人苦到底了，我就有身上穿着的一身破衣服，把我也評議三等。』有的說：『我分八斗的東西連人家六斗的都比不上。』有的說：『在一等的也不公平，你就說配堆吧──不叫別人進去，只幹部配，把好東西都配幹部身上，再這眞把老實人坑到家了。』

民主問題

群衆自己是有掌管自己家業的思想與要求的，如保管委員會把一塊大煙土私人拿着，群衆背地就議論：『誰誰又撈呢！』四套膠皮車上的球子，未通過群衆，幹部託人去賣，群衆也認為是幹部送人情了。查封被鬪戶的東西，幹部將門關上檢查，群衆也疑惑為什麼關上門檢查，怎不公開？有一身大衣，幹部未通過群衆拿出來穿用，群衆認為是自私。給民兵留十二畝青苗糧食，留着買子彈。勝利果實中有八身大皮襖拿出來留給民兵使用。有人背地裡就說：『糧食不如分了，現在買子彈不會再起糧。』群衆確實是有當家的思想，這一個思想往往不但得不到發揚與培植，相反提出來的意見得不到重視，受到村幹部壓制。群衆提出來的意見有一點不符合事實，村幹部就喊着說：『與民主使不的。』『挑皮給幹部扣大帽子』等；將意見壓制下去。由於衣服分的不公平，村幹民主作風不夠，農民民主未能充分發揮，召集開會參加不積極發表意見。因之，群衆情緒低落，不滿。

解決問題方式與經過

經工作組研究以後，決定再用大力進一步的發動群衆深入的進行大檢查，在各種會議上，隨時隨地啟發引導群衆，使群衆提出更多的意見。工作組將所有的意見搜集起來交給群衆進行討論，叫群衆自己解決自己問題。在討論中，工作組同志除在會議上啟發引導外，隨時隨地也要與群衆商量問題。

如解決為什麼要發生這些問題，工作組工作上包辦代替，不走群衆路綫，作風不够民主，均向群衆進行了自我批評。村幹部的作風不够民主，工作組一方面隨時進行教育，一方面在群衆面前揭發一切壓制群衆民主的具體事實，並說明群衆所提大煙土、膠皮車球、民兵留用的大皮襖，『食等』意見，都是群衆要求當家要管理自己家務的好的表示，只要大家都關心自己的家務，享樂主義，貪污、自私才會克服。不滿意提這些意見，壓制這些意見的一切言語行動，都是錯誤的。只要是百分之九十二裡的一員，均有自由發表意見的權利。經過幾天的研究討論，將大檢查所發現的問題自己也都確定出來，當時將房子分好，候補會員也都適當解決。因此群衆情緒轉變，不論是小組會、組委聯席會，群衆大會都積極發表意見。主持會議的村幹部也都知道尊重大家意見，並一再的徵求。同時有的群衆自己並作了檢討，有一位老大娘說：『我左想右想也不只怨幹部，也得怨自己。要照這次分房子這樣老實討論，也不致分錯了。』石成說：『你就說過去召開會都不願意參加，到會上也不提意見，人家提出意見也不好好想想就說中，怎會辦好事。』（冀東電）

突泉六戶工作隊宣傳解放軍宣言

【突泉訊】六戶區工作隊，收到中國人民解放軍總司令部頒發的宣言及六十七條口號以後，就召集會議精讀，並逐句講解，同時，並廣泛的向群衆宣傳解釋。現六戶鎮上選製了六處長方形壁報，用細泥抹好，黑色鑲邊，白灰寫字，把解放軍宣言中的八大政策、口號等及『蔣宋孔陳四大家族的財富』一文，悉數寫出，來往群衆，爭相閱讀，一個商人說：『解放軍這一大反攻，打到南京去，蔣賣國可快完蛋了』，有些人看到四大家族財富够世界上人吃十年，說：『好傢伙，這麼財主！……』一個人搶着說：『要不這麼，老蔣賊就不窮國打內戰啦。』

算細賬的幾點經驗

雙城周家區通訊組

兩種不妥當的算法

這次在正黃三屯深入鞏固工作中，用了算細賬的方法。我們首先用的一種方法，是估計一個僱農在自己家可種四垧地，而在地主家只能拿三垧地（或二垧）的勞金，而這剩下的一垧即為地主所剝削。後來發覺這種算法有三點不科學之處：（一）僱農除了給地主種地外，什麼活都做（如掏坑、摟牆甚至於拉脚、做生意等），實際上一年忙到頭。（二）僱農一天忙到晚，再加上『人多多出活』，結果所種的地，平均每人決不止四垧，而是七垧左右。（三）如果這樣算，地主所剩的只够用在生產上的開銷了。

除此外，我們還將每個僱農抗活以來被剝削的數量，用年利四分滾到現在，結果變成幾萬石，或幾十萬石，似乎可以使群衆大吃一驚，其實，群衆反以為這是工作隊故意誇大，如梅士芳說：『這樣算叫地主還賬土，他僱上五百個小伙子挖，他也還不起啊。』

比較好的算法

最後摸索到了一種首先談給經營地主算賬：先把地主在土地上的總收入（其中包括糧食、秫稭、『捎地』、『地頭子』、『高粱挑』、『豆莢昂』等）算出來，（實際上僱農給地主幹的活決不止在土地上，此姑且不論。）再把地主用在土地生產上的開銷（如長短工的勞金、人吃、馬料、種籽、牲畜飼、大租、屯化費等等。）算出來，然後用收入減去開銷，所得即為地主每年剝削數；也就是他們浪費、買金子、買土地、做生意的資金。這樣就可以使群衆知道地主是怎樣發家的。

把地主剝削的總數，用他所雇的長短工一分，就得出每個僱農被剝削的數量（這當中自然以『打頭的』和做『零工』的剝削較輕，而『半拉子』『跟做的』剝削較重。）

為了精密起見，給一個僱農算賬可以用這個方法：先把該僱農『掙』地主的地（如三垧）所需的工算出來（大約需七十個工），再把地主用在這三垧地的一切開銷算出來（大約合粗糧六石五斗），然後用僱農在地主家的全部勞動日（以十一月計共三百卅天：閒工一百九十天，忙工一百四十天。）減去他自己的忙工七十天（尚餘忙工七十天，閒工一百九十天共二百六十天，這二百六十個工，如合價最低限度為粗糧十七石五斗。）再用這十七石五斗減去所開銷的六石五斗，剩下的（約十一石）即為地主剝削的『剩餘價值』，你再把該僱農抗活以來被剝削的年數加起來，就會形成一個很可觀的數目，這樣農民就會知道了『剝削』的眞象。如再進一步給某一個僱農算一算他自己家庭生活：（一般的情形都是省吃儉用剛剛够，如遇紅白事及特殊事件，即需借貸。）他就會知道抗活的為什麼省不下錢買地了。

這兩種算法一碰頭，往往數目不一樣，這裡邊有很多複雜的問題（如短工化長工的問題、秫稭的問題、種籽的問題等），需要我們更進一步去研究。

值得注意的幾點

在算的過程中，我們以為必需注意以下幾點：

（一）不必耽心會算不出剝削來，在佃農或僱農中，你隨便抽出一個來就行。地主亦然。（二）越精確越詳細越好（如我們給一個地主算賬，寫了六張紙），一定要叫群衆心服口服，反對粗枝大葉。（三）發動大夥算，千萬避免成為工作同志、會計、積極份子們少數人的事，在開支、收入及許多細節問題上，一定會起爭論，越熱烈越能正確，工作同志自己不必先提出，先叫群衆自己想辦法算。使他們動腦筋，也許會有更好的辦法。

抓緊教育

算過賬一定要抓緊教育，讓大家發表感想，相互教育，如王廣業說：『過去我們窮人整天胡裡胡塗過日子，這回可透亮了。』孔憲廷說：『過去我們只尋思能掙人家多少錢，沒尋思人家掙了咱多少錢。』孫成庫說：『過去我們只以為是人家地裡出的糧食，豈不知沒有咱給他抗活，地能出個吊？』王廣業說：『連地主家的人還是咱們給他繁殖的呢，沒有咱他上那娶媳婦去？』鞠家珍說：『現在分他一點也不多，分了這點東西，還不够他剝削咱的一半呢。』（李帆征執筆）

賓縣滿達嘴村決定重新丈地打亂平分

【賓縣訊】滿井區滿達嘴村群衆，在秋收中經數日熱烈爭論後，已決定丈量土地打亂重分。該村曾分過三次地，但均未丈量，分得零散（有人得三塊至五塊的）而且很不公平：第一、地主留的地比貧僱農多百分之四十至六十。如貧僱農每人平均分七畝地，地主齊恩普則平均一人一垧四畝多。又如地主周劉氏四口人，留好地六垧，比貧僱農亦多分百分之三十至四十的好地，富農分得百分之九十至百分之百的好地，塊數也少。如佃富農姜福一口人分得整塊好地十一垧，原因是分地時幹部住在富農家，如姜福分好地是給村主任打了酒喝。第二、幹部也多分地、分好地。在分地時幹部後分。排號抓按壞地排，剩下好地幹部再分。如屯主任杜連仲在分開拓地時，群衆分完剩了五垧六畝都給他了。富家屯主任冷貴生分崗地時多四畝，也都給他了。第三、在貧僱農中，內部不平均，主要在分地時未丈量，估塊分的好壞遠近都不平均，能說會道的就分得多點，而且好地，老實人排那算那，給多少算多少。老孟家哥三個，分家是明分暗不分。老爺子來回串，一個老爺子分三份，但老實人張榮四口人，分八畝川地，去年都澇死了，今年又澇死半畝。劉萬喜四口人該分一垧二，只分了六畝地。因此群衆均一致要求調整，調整方法會在貧僱農會議上展開討論，多數主張打亂平分，少數主張本地不動，貧僱農壞地換地主富農好地，但多數人認為這樣不行，原因：1、貧僱農之間不能填平補齊，不能滿足多數貧僱農的要求；2、屯與屯之間不能填平補齊；3、土地分散不能成塊。經過數日的爭論，決定了總的方針是：丈量土地，打亂重分。重分的原則是：按人平分，好壞均搭。（通訊員盧強）

呼蘭教育研究團打柴減輕民負

【呼蘭訊】此間教育研究團男女教員七十名，為減輕民負，解決學校冬天燃料，到離城廿里的苦溝屯去打柴。因大家情緒高漲，都把勞動作為對自己的考驗，僅一天中就打了價值十萬元的柴火，估計五尺打柴的結果，至少可減輕民負六十萬元。（里岩）

今秋勤開荒明年多打糧

【阿城訊】建營區海溝村各變工小組正討論用所分的牲口插具開秋荒。據群衆說：現在開荒比明春多費一些畜力，但今年開的荒明年種，能趕上好地，多打糧。（懷煥文）

嫩江聯中同學說服地主子弟交出大批隱藏贓物

【本報訊】嫩江省立聯中學生自動展開起浮物運動。因該校有百分之五十以上是被分地主的子女，他們替自己家裡隱藏起不少東西，把貴重布疋衣料縫在被褥裡，多者有達一百五十尺的。其他如金銀首飾亦都存放在最嚴密的地方。該校同學自經過兩個多月的土地政策學習後，一般的都有了初步的認識，便自動要求起地主隱藏的浮物，校方當時開除了幾個壞學生，群情益漲，學生會乘時提出：『我們要肅清地主浮物！把浮物拿出幫助貧苦同學！』等適當口號，大家以講道理方法說服地主子女，終於交出約值二百萬元之浮物。另外還有坦白出家中隱藏武器的，也通知當地政府設法起出。此次起浮物的經驗為：（一）學習土改後學生思想提高了一步，若他們提出起浮物的要求，校方當予以支持。（二）這運動從頭到尾由學生會主持，可以發動一個群衆性的運動。（三）浮物起出後應找地主子女談話，穩定他們情緒，幫助他們進步，使之精神愉快。（吳燕生）

永北江密峰區 稗子苞米可收九成

【永北訊】江密峰區群衆在武裝搶收的口號下，已於上月廿號收割完畢，並爭取霜降前把莊稼全部拉完，群衆並提出要邊打邊拉邊藏，以防蔣匪突擊隊及地主之破壞。該區今年春旱，又因地處邊綫，時受戰事直接影響，民兵長期集中活動，但由於澈底實行了土地改革，打垮了封建勢力，解決了牲畜與糧食困難。幾次我軍大反攻勝利的鼓舞，加上組織換工互助，農民生產情緒大大提高，今秋在民兵自衛隊直接掩護下，驅逐了『突擊隊』，將勝利結束秋收。今年莊稼收成尚可樂觀，其中稗子、苞米仍可收九成年。（通訊員張化）

冀東覆查深入後 翻身教育獲新開展

玉田五區貧僱農子弟入學近二千名

【冀東二日電】冀東覆查深入後，農民翻身教育獲得新的開展，貧苦農民子弟紛紛入學。如玉田五區截至目前已增加學生一千三百廿餘名，現全區共有小學卅六所，學生四千二百一十五名。學生成份也起了基本變化，其中中農成份佔一千五百六十六名，貧僱農成份佔一千八百九十名。教育方式克服了脫離群衆現象，實行教育與生產結合，除解決學生應用費外，還補助貧僱學生家庭一部。秋收時，全部學生下地收割，利用早晚暇餘講授課程。社會教育也有空前發展，廣播台五十多座，廣播員一百四十多名，廣播內容通俗，適合群衆口味。香河覆查中，有一三二名小學教師參加覆查，大部受到很好鍛鍊，一部混入的國特三青團等遭受農民的嚴正檢舉。

松江各地群衆紛起修橋補路

爭取結凍前全部竣工

【本報訊】松江各地群衆在『修好道路好運糧，支援前綫打勝仗』的口號下，紛起修橋補路，爭取結凍以前全部竣工。十一月四日，巴彥興隆鎮各街群衆一千六百餘人，不分管界路段於一天中，除將自己應修的路修好之外，文化、裕厚、翻身三街向街南修出十里，至李公大橋（呼蘭管界為西集區運輸要道），將向來不通車的大水窪子墊起三尺土，變為平坦道路。榮東育德二街，向街東南修出八里至張鉄川大橋（龍關區界），將水窪子全部用柳條子及土墊平。他們一致認為這是自己修路給自己走。雙城二區新利村全體勞動力一齊出動，一天內將雙城界內通哈市的汽車路全部修好鋪平。三區正黃頭屯婦女在拉秋同時搶修道路；太安太康兩村，準備將從姚家屯到江沿三十多里長的順水壕底清出，以免來年春天小苗受害。該屯係四、五兩區上街必經之道，除修路外，并設大車店一處，以便運輸。阿城建營區翻身村男女老幼及學生三百廿餘人，于本月一日一天中修好大橋五座，以備送公糧。（鄭明文、蘇鳳清、章德山、懷煥文）

簡訊

【北安訊】北安民青經過三個多月的醞釀，已於十月三十一日正式成立，現有盟員八十四名，並準備團結工農商各界青年，推進工作。（張展）

【巴彥訊】龍泉街中心校同學，鬪爭了李超羣等十一名惡霸，壓迫學生效忠日寇的文化漢奸，得果實九十萬元，可解決全校同學的學費及冬季取火等費用。（成興、富才）

【雙城訊】二區完全小學校學生六十餘名利用秋假到各屯宣傳。除張貼漫畫標語演秧歌外，並講演鼠疫預防法和時事。（學生通訊員秦傳厚）

【林甸訊】林中文工團男女同學三十名，自動要求參加本縣張地區覆查工作，預定工作二十天後返校。（黃葉）

【榆樹訊】此間之工商局於日前召開紡戶大會，獎勵兩個月以來紡紗能手，一區堆村王侯氏與六區劉鳳氏榮獲特等獎。（孫英林）

訥河四區檢閱民兵 勞武結合聯防自衛

【訥河訊】訥河四區邊境嫩江伊拉哈及龍河區山根一帶發現胡匪搶掠老百姓。聯防大隊部為嚴防胡匪擾害，加強組織民兵，保衛翻身，特於十月廿三日召開全區五個聯防三百餘民兵大檢閱，並通過防匪自衛條件：1、修理好槍支子彈，槍不離身，未發現胡匪不準任何人放槍；2、平常以村為單位集中，情況緊急時，一聯防或數聯防集中，而不准任何民兵幹部單獨行動；3、嚴格崗哨，在邊沿及胡子常到之處放卡子，民兵每晚到各部落放哨，村與村、聯防與聯防晚間接頭；4、勞武結合，白天集體幹活，晚間集體放哨放卡；5、不准被鬪地主及壞份子出村，並監視其行動，不准親友來往。民兵口號是『集中力量，不讓胡匪進入邊境』。（張克孝）

永北尤屯群衆紛起訴苦復仇

【永北訊】（遲到）曾遭『草帽隊』（即梁匪華盛組織的地主反動匪帮『突擊隊』）蹂躪的天北區尤屯一帶群衆，正掀起新鬪爭。十月間草帽隊到尤屯打劫，搶去馬四十一匹、牛五十六頭，豬二十口，棉衣一百五十餘件，被害的一百一十戶中，基本群衆佔八十三戶，另有三十餘人被打。蔣匪給群衆種下了不共戴天的仇恨，我民兵擊潰草帽隊後，群衆紛紛來訴苦，現被害群衆在『糧到口、地到手，青苗跟地走，清算鬪爭大翻身』的口號下，展開了『反倒算復仇』『分青分地』鬪爭。（基幹通訊員趙鈞）

「東北式」電力製棉機出售
本廠技師根據原棉物理學，研究製成
（5）定價底廉，出品迅速，定期不悞。
（4）歡迎解放區內公營生產部門私營工廠定做本機。

高樓牌 藥製牙膏出售

中… 本場為發展商業特備大宗物品。並設立：… 雜貨部 … 布部 … 文具部

松… （外）電話

本廠特聘專門技師承做各種籽：網籽、小布籽、麻袋籽等

八仙牌清酒出現！ 純潔稻米…

莫洛托夫演說影響重大
世界民主輿論熱烈稱頌
一致推崇蘇聯建設成就及對世界和平關切

【新華社陝北十一日電】各方訊：莫洛托夫在十月革命節的演說已引起世界民主人民的熱烈稱頌。保加利亞「歐茨．契斯特維」報說：「莫洛托夫爲當代歷史開出了一張精細的資產負債表，這張表表明了帝國主義勢力無可補償的虧蝕，與民主陣營驚人龐大的資產。千百萬懷抱和平願望的人民無疑都以熱情與希望迎接莫洛托夫的演說，因爲對他們說來，這是一個號召結成一個强有力的不可戰勝的陣營的召喚。」捷克斯拉夫「布拉斯」報說：莫洛托夫演說對於直到現在還以原子彈爲其最後一張王牌的西方帝國主義，是一個重大打擊。國際反動派力圖降低莫洛托夫對原子彈聲明所造成的印象，這是不足爲奇的。芬蘭「斯諾邁德」報說：「蘇聯在上次大戰中，把許多國家的人民從法西斯奴役下解放出來，而今蘇聯又在戰後時期中，進行反帝國主義侵略，保衛和平與民族獨立的不可戰勝的鬥爭，這就是爲何它在一切國家，特別是廣大工農階級中有衆多朋友的原因。全世界人民獲悉莫洛托夫關於原子彈的聲明，至感滿意。」美國紐約下午報對莫洛托夫重申斯大林對史塔生所稱「經濟制度不同的國家可以互相合作」一點表示歡迎。該報稱：「莫洛托夫的演說不僅表現了對蘇維埃制度的信心，而且表現了與美國和平共處的願望。」該報要求美國實行一種和平政策。並稱：美國在『孜孜于製造戰爭新武器方面而做得太多，假如對資本主義制度的信心大些，美國或者可能不至於這樣着迷於毀滅性的手段』。該報並斥責杜威五日的演說稱：「杜威暗示要使中國穩定，只須幫助腐敗無能而賣國的國民黨政府進行反共戰爭就可以辦到，這是一種最危險的欺騙。」紐約郵報與加拿大多倫多明星報也都强調莫洛托夫所稱蘇美可以合作一點，後者對蘇聯建設與戰後復興的成就表示讚仰，並在結論中稱：千萬人衷心渴望蘇美合作。

【本報訊】歐洲各國民主報紙續對莫洛托夫演說有熱烈反響。羅馬尼亞「宇宙」報說：「莫洛托夫再次强調蘇聯外交政策與美國外交政策相反，它是基於尊重他國主權及不干涉他國內政的原則的，爲了確保這一和平政策的勝利，必須加强民主力量之統一。莫洛托夫的演說指導着各國爲和平、安全而奮鬥。」瑞典「尼格達」報及荷蘭一般報紙皆强調蘇聯關切世界永久和平。荷蘭「瓦爾海德」報以「原子彈秘密已不存在」，「帝國主義者的基礎正在動搖」之大標題刊載莫氏演說。甚至天主教黨的報紙亦以「莫斯科——保衛大小國家主權的戰士」爲題。挪威「阿戴德伯雷戴特」報則在社論中表示，其對蘇聯成就的尊敬和欽佩。

對莫洛托夫演說 美反動派震驚失措
失去原子彈獨佔再無法嚇詐 各國反動走狗相率恐慌不安

【新華社陝北十一日電】綜合報導：莫洛托夫六日演說中關于「原子彈秘密早已不成其爲秘密」一語，引起了以美國爲首的各國反動派的震驚，充分顯示它們在失去其最後一個嚇詐武器之後，已如何混亂與不安。合衆社六日電驚呼：「莫氏講話不曾暗示蘇聯已獲知此項秘密。」而其七日電則又力圖冲淡這一印象說稱：「蘇尚無原子彈，唯推測其對製成原子彈之時間已有把握。」六日的中央社專電則安慰蔣家小朝廷，稱其美國爸爸「當局咸不信蘇聯已有原子彈」。美國務院之廣播在莫洛托夫演說之次日，即以全部時間及卅四種語言廣播許多所謂第一流人物的演說，「使聽衆忽視莫洛托夫之原子彈聲明」（合衆社）。同時據美聯社七日電供稱：美「政府高級官員因受生動有力之蘇聯宣傳攻勢所刺激，將考慮加强美國的宣傳運動。身居高位之美官員稱：美國新聞通訊社必須採取更富于攻勢性的工作，應有機動，特效斷然的宣傳」。法新社六日電透露：「國務院不久即將要求 國會撥出二百萬元加强對歐陸的短波廣播。」原來要求以原子彈對付蘇聯及世界民主運動的反動梵蒂岡，則在其機關報上初次「希望」「禁用原子武器了，該報稱：「由于原子彈秘密已不再是秘密與獨佔的東西，其效用即使不消除也已大減，再沒有任何保留以反對決定禁用原子彈于戰爭了。」至南京匪黨官方，據路透社七日稱：則對莫洛托夫關於原子彈聲明不敢加以「評論」。

蘇聯高加索 水電建設發展

【本報訊】莫斯科廣播：自從擊敗希特勒德國後，在北高加索的鄉村裡，已建立了三百五十餘座水電站，直到一九五〇年止，北高加索人民，還要得到五百餘座水電站。屆時所有集體農莊可全部使用水電。

英訪華團返國
蔣英關係若即若離

【新華社陝北十二日電】英國議會訪華團在華逗留一月，已於六日離華返國。在此期間南京傳出談判已久之中英「商約」，進行已陷于破產。八月間一度宣佈已獲協議之蔣港「金融緝私協定」，亦繼續擱淺。

倉皇應付華中軍事危機 蔣賊召開六省會議

【新華社陝北十二日電】據合衆、路透社十一日南京電訊透露：蔣匪河南省府主席劉茂恩、湖北省主席萬耀煌、湖南省主席王東原、江西省主席王陵基及江蘇省主席王懋功已應蔣賊召赴南京。蔣賊即將召開「六省軍事會議」，「討論應付該六省急劇惡化（按指蔣匪軍事危機）的情勢」。合衆社稱：蔣介石應付人民解放軍强大攻勢之辦法，預料僅爲「徵兵」及「加强民團（地主反革命武裝）」，此點已顯出蔣匪後備之枯竭。（編者按：據合衆社南京十一日電稱：安徽及長江以南各省主席亦出席此次會議。）

東歐各國紀念十月革命 生產競賽成績驚人

【新華社陝北十二日電】綜合報導：東歐各新民主主義國勞動人民爲慶祝十月革命三十週年所發起之廣泛生產競賽，迄節日爲止已獲驚人成就。南斯拉夫全國礦場、工廠及企業機關全部捲入此一運動，在一個月中超過生產計劃百分之六十，節省材料百分之五十五，波斯尼亞杜兹拉鐵礦全體工人在節日即完成全年生產計劃。勃列杏地方之礦工在二十天中超過計劃百分之二十至三十，某隊礦工在十月三十一日超過每日生產任務百分之一百，另隊礦工甚至超過百分之一百十一。鑑于此種偉大成就，南高級經濟委員會主席基德利廿日特在南勞工聯盟中央委員會宣佈：全部企業工人總動員，要求提前完成並超過本年生產計劃。阿爾巴尼亞國家計劃委員會七日宣佈：阿國工業自四月至九月六個月中已完全實現並遠遠超過原定計劃，其中電力生產超過整一倍，石油超過百分之卅，煤超過百分之二十六，皮革超過百分之五；若與去年同期比較，則石油增產達整八倍，銅礦增產幾達五倍。計劃委員會報告中特別指出：上述成績之獲得，乃蘇聯與南斯拉夫熱誠援助之結果。保加利亞在十月底已有大批工廠完成今年全年計劃。波蘭重工業生產今年第三季業已超過戰前水平，本年第三季焦煤產量較一九三七年同季已超過百分之七十，銑鐵超過百分之七，鋼超過百分之十八。

鄂東高山舖戰役中 砲手尹玉彈無虛發
快猛準一點鐘斃傷敵九十餘

【新華社鄂豫皖前線七日電】高山舖戰役中扼守洪武腦及界嶺山一線人民解放軍某部的砲兵，有力的配合了步兵作戰。該部九連六〇砲射手長尹玉由洪武腦向界嶺山坡上的敵人轟擊，在不到一小時內發砲四十二發。砲砲命中，斃傷敵九十餘名。敵人進退兩難，躺在山坡上躺在草地上用稻草樹枝掩蓋着，但砲彈還是一個接着一個準確的打來，無一倖免。該部六連的六〇砲射手曾振德，在十分鐘內一口氣將十五發砲彈全部打在公路上，予潰退的敵人密集隊伍以重大殺傷，該部的迫擊砲更發揮了極大威力。廿七日上午七時半，當敵人的一個連剛爬上洪武腦山頭的前沿，一連五發砲彈同時在敵人群裡爆炸，把敵人全部打下山坡去，殺傷敵人三十餘名。當四十師師部剛走出清水河村口，接連被十幾發砲彈打得人翻馬仰，血肉橫飛，整個師部混亂成一團，紛紛各自逃命，加速了四十師的潰滅。

晉綏農民奮起翻身
清算僞裝開明大地主
前副議長劉少白、前高法院長孫良成俱被農民撤職逮捕

【新華社晉綏七日電】興縣黑峪口二千餘農民，於日前奮起逮捕原晉綏臨時參議會副議長該縣大地主劉少白，並沉痛的控訴其在抗日戰爭中一貫僞裝開明士紳，破壞民主政府政策，繼續壓迫農民之罪行。劉在臨參會副議長任內，曾親自參加製訂減租法令，但法令頒佈後，彼即派其警衛員騎馬帶槍到佃戶家中催租。石家攬佃戶要按法令減租，劉即威嚇說：「誰要減租就讓他多出一石。」會上該警衛員當場向羣衆認錯，並爲劉之催租加租作證。群衆並控訴劉唆使其二弟劉象坤假裝獻地，實則僅拿出壞地五十三垧，並强迫佃戶白奴兒以小米三石三斗之代價購買。白奴兒在大會上拿出買地契約和劉給他的威脅信，當場朗讀，全場震憤。劉象坤在抗日戰爭中從來不出公糧，不服抗勤。三三年民主政府按其富力徵收小米四石八斗，而劉少白竟大肆咆哮，訓斥村幹部，直鬧到行署，要求免交公糧。會上農民翻開臨參會會刊，指着劉少白所提各階層公平負擔合理抗勤制度之提案說：「好漂亮的話，眞是滿嘴仁義道德，一肚子男盜女娼。」劉少白又曾任西北農民銀行經理，但他竟擅自違抗『鞏固本幣』的決議，使用蔣幣，農民不要，反罵農民：『你這人眞是死腦筋。』民國三十年臨參會通過發行公債卅萬元，劉亦假充『熱心擁護者』，但會後只認購了一元。甚至把臨參會看成他的私人機構，把公章和重要文件都放在家裡。農民清算惡霸劉象坤時曾搜出不少秘密文件，群衆都氣憤的紛紛質問：『你把百萬人民的命根都交給你惡霸的弟弟，你搞的什麼鬼？』劉見証據鑿鑿，無言可對。今年春李家灣地主李留榮曾僞造軍區首長私章，向貿易公司騙取黃金，案發後劉少白竟自稱是『人民代表』，公然爲李犯辯護，群衆質問劉少白說：『人民的苦情你不關心，地主犯了罪你倒替他包庇，你是什麼「人民代表」？你只是個地主代表！』會中群衆揭露其支持地主向農民奪地的罪案尤多，給劉家當過廿四年長工的任好兒，亦在會上控訴當年受劉家虐待情形，一時泣不成聲。舊恨新仇，交織一起，群情激昂，一致決議將劉少白撤職，向全邊區人民公佈其罪惡。

【新華社晉綏七日電】此間各地農民相繼燃起翻身烈火。原邊區高等法院院長興縣大地主孫良成，已繼原邊區臨參會副議長劉少白之後，被當地農民逮捕。某旅警衛員吳樹志因家庭被清算，氣冲冲跑回離石本村，責問群衆：「因爲什麼不叫我的家在這院裡住？」群衆說：「這房屋土地是農民的，應該還我們！」吳理屈無言可答，竟動手打人，群衆當即將其逮捕，負責機關並將其開除軍籍。興縣李家灣農民鬥爭地主時，工作團幹部不敢放手，包辦大會主席團，將一個地主狗腿的村幹部亦選爲主席；當群衆鬥爭地主時，狗腿竟公然庇護地主，群衆大怒，吼道：『你當什麼主席？你給誰當主席？』立即將他撤換。工作團幹部此時猶不覺悟，連忙出來勸解：『這是幹部呀！』這是農民內部的問題呀！』群衆立即反問工作團：『他是地主的狗腿，不是什麼幹部！即是幹部，他幫助地主，我們也可以撤換他！請問你們是站在什麼立場？』工作團同志受此教育，才恍然大悟，當場向群衆道歉認錯。

反蔣學運繼續發展
京津各校罷課蔣匪暴行無已

【新華社陝北十二日電】據各方消息透露：蔣管區學生反壓迫爭自由的正義鬥爭在發展中。天津南開大學等校自六日起，曾進行罷課。南京中央大學學生，亦曾一度罷課。蔣匪在各地逮捕屠殺罪行仍未停止。據塔斯社上海十一日電引大公報訊：本月四日蔣匪桂林當局曾槍斃市民十一人；另據本月初天津益世報透露：上月間瀋陽市民百餘人被蔣匪逮捕。

昆明學生堅持助學運動

【新華社冀中十二日電】津報昆明訊：昆明學生衝破蔣匪阻撓熱烈展開助學運動。雲大、昆師等三十餘大中學學生，十月廿六日組織助學委員會募集助學金，救濟飢寒交迫的同學。各校競出挑戰書互相競賽，學生紛紛捐出自己的水筆、手錶、珍貴書籍、衣物等義賣，女生更組織縫紉、洗衣、編織、售物隊等出賣勞力。有一日工作十五小時者。至十月底，數日內即募集蔣幣二億四千萬元。此一運動開始時，蔣匪雲南當局即多方阻撓，及至學生擬展開街頭募捐時，蔣匪雲南省主席盧漢竟以「有損氣節」爲藉口加以制止。但學生蔑視任何阻撓，于預定日期（本月二日）仍集合萬人列隊出發市區進行義賣、勸募，並在街頭分別展開宣傳演講，演出街頭劇等；博得市民熱烈同情，紛紛解囊捐助。

十月革命三十週年
莫洛托夫演說全文（下）

帝國主義者行列中的不安與驚慌正日益增長，因爲大家都可以看到，帝國主義的基礎已經動搖，而民主與社會主義的力量却一天比一天强大。帝國主義政策所能給予各國的是什麼？只是更重的壓迫，可惡的法西斯主義殘餘的復活，和帝國主義的新冒險。各國人民必須注視這種形勢，所有民主與反帝國主義的力量必須團結起來，以挫敗任何及每一從經濟上奴役他國的計劃，以及任何與每一帝國主義的冒險。

蘇聯的歷史經驗已證實了偉大的列寧的話，即自己掌握了政權的人民是無敵的。『人民是永遠不能征服的，它的大多數的工人與農民知道，感覺到和看到他們是在保衛自己，他們的蘇維埃政府，他們的政府，他們是在保衛着這樣的事業，其勝利將保証他們及其兒女有享受所有由人類的勞動所造成的一切文化幸福的可能』。

今日的任務是把各民族所有反帝國主義與民主的力量團結成一强大的由共同的基本利益凝固起來的陣營，以對抗帝國主義及反民主陣營和它的奴役他國的政策，以及它所醉心的新冒險政策。

同時，對事實的冷靜觀察將說明：在今天醉心於新的帝國主義冒險乃是以資本主義的命運作危險的賭博。若干部長及參議員也許認識不到這一點。但是如果反帝國主義與民主陣營團結她們的力量，而能善於利用她所有的機會，則將迫使帝國主義者較爲慬事與有節制些。可以斷言：帝國主義本身是不顧意迅速沒落的。

進入偉大的十月社會主義革命的卅一年，我們滿意地回顧我們所經歷過的道路，並有信心地面對未來。蘇維埃國家的成就實在是偉大的。社會主義已深入到我們的整個生活。新的一代已在蘇維埃時代中成長起來，正在展開它那鵬鳥的翅膀。必須承認，我們革命最偉大的成績就是創造了新的精神上的結構，我們人民的智慧的長成，如同蘇維埃愛國者們那樣。所有蘇維埃人民，城市和農村的居民，從事體力勞動與智力勞動的人也都是這樣的。這確實是十月革命的最高成就，是具有劃時代意義的成就。

今日的蘇維埃人民已非卅年前的樣子。今日蘇維埃人民的精神上的結構首先表現於對工作的自覺上——他們把工作看作是具有重大社會意義的事情，以及對蘇維埃國家的神聖職責。今日在每一工廠裡都有男的和女的斯達哈諾夫運動者。所有集體農莊都展開了社會主義競賽。工人、集體農民、職員、工程師、機工、藝術家及科學家都參加了社會主義競賽。今天競賽的規模之大和內容足以表明蘇維埃人民對勞動的態度已達到共產主義的水平。這種競賽的全國性使其在提高勞動生產力上成爲最重要的工具。新的運動現在已在盛行——個別的工人正從事提前完成他們的一年計劃和整個的五年計劃，這在戰前是沒有實行過的。這一運動正突飛猛進地在莫斯科、列寧格勒、頓巴茨及全國各地發展着，証明着男女勞動者的社會主義覺悟。但是，這僅僅是提高我國勞動生產力的許許多多有效工具之一。今年的穀物收穫計劃正提前完成着。雖然穀物播種面積和可用的機械數目仍較戰前少得多，但國家大約仍將收穫像戰前半年一樣多的穀物。這種成就應歸因於在共和國與共和國之間，邊疆與邊疆之間，州與州之間所廣泛發展着的社會主義競賽，特別應歸因於整個集體農場和集體農場裡的千百萬男女所起的積極作用。

我們在戰爭的初期直到我們的一切工作爲止，曾有過困難時期。在世界歷史中無與倫比的，我們後方工人的熱誠和我們前線軍隊的英雄主義曾是崇高的蘇維埃愛國主義的表現——這保証了我們贏得對敵人的勝利。目前蘇維埃愛國主義的高潮可作爲目前我們蘇維埃人民的思想水平和精神發展的顯著表現。不能否認的是，人們頭腦裡的資本主義殘餘是很頑强的。這就是黨所以經常提醒蘇維埃人民需要普遍地進行批評和自我批評的原因，這種批評旨在根除過去這些有害的殘餘。另一方面不能否認的是，我們現在有許多機會可以勝利地進行根除這些殘餘的鬥爭。我們人民的文化水平在一切方面都提高了。學生的數目，印行書籍的數目及群衆中間的教育工作已達到在任何其他國家所無可比擬的比例。我們的知識份子、文化領域內的工作者，我們的科學家和藝術家都浸潤着從未有過的蘇維埃愛國主義。現今，最優秀的文學作品都出自那些意識到他們與共產主義有不可分的思想聯繫的作家之手，不是沒有意義的。在我們國家裡，共產主義鼓舞着人民去爲他們的國家進行奮勉的勞動，英勇的奮勵和浸潤着崇高理想的創造性努力。

戰爭期間，國外資產階級的狗腿大胆預言，當蘇維埃人民在進行作戰時，使自己熟習了西方的秩序和文化，當他們訪遊了歐洲的許多城市和首都之後，他們會懷抱着在他們自己國家裡建立同樣秩序的渴望返回家鄉。但是，到底怎麼樣了呢？返回家鄉的復員士兵和軍官都以更大的熱情開始加强他們的集體農場，在他們的大小工廠裡發動社會主義競賽，並在蘇維埃愛國者的最前列中取得他們的地位。可是，並不是我們所有人都使我們自己廓清了西方的，資本主義文化的阿諛式的崇拜。舊俄羅斯統治階級時常處在此種深沈地對於資本主義更高度發展的歐洲國家的精神依賴狀態中一事，絕不是全無影響的。這在某些舊知識份子圈子中便於培養斯拉夫民族的自卑心，和對歐洲資產階級國家的精神依賴。除非一個人廓清他自己的這些可恥的殘餘，他便不可能是眞正的蘇維埃公民。這就是爲什麼我們蘇維埃人民充滿了如此堅毅的決心來儘快地結束這些過去的殘餘，和無情地批評對西方及其資本主義文化阿諛崇拜的各種表現的原因。

你們還記得斯大林同志談到蘇維埃公民時所作的歷史性談話：「擺脫了資本主義枷鎖的一個最謙虛的蘇維埃公民還在任何國外肩負着資本主義奴役桎梏的高級官僚之上。」我們蘇維埃人民愈深刻地了解斯大林對蘇維埃公民的自覺和榮譽所作的號召，我們將愈快地向我們的偉大目標前進。

像晴天的太陽一樣，馬克思主義、列寧主義的理想在這整個三十年間已照耀着我們的路途。我們的進步是建築在列寧和斯大林的戰略和策略之上的。我們的道路不是容易走的。在國內和國外敵人都曾是猖狂的。即使在布爾什維克黨內，敵人也有他的代理人——托洛斯基份子、右派份子及其他叛徒和賣國賊。列寧和斯大林所創立的布爾什維克黨經受了這些考驗而加强了；它清洗了它的隊伍，並且使自己鍛成了巨大的力量，這個力量是我們充滿信心向着共產主義社會前進的人民的精神和政治統一的最高體現；而且這個力量在偉大的斯大林領導之下現在正指示着普遍和平與解脫流血戰爭的道路，也就是推翻資本主義奴役和各民族及全人類偉大進步的道路。

經驗已經表明，許多國家的共產黨運動已成長到這樣的規模和力量以致於它已不能再受一個中心指導了。在這一事實中，我們看到了在我們時代中共產主義的卓越成就之一。同時，經驗已經表明，各國共產黨，尤其是歐洲各國共產黨中的較强者必須有一個聯合的機構，通過這個機構實行不斷地意見交換，並於必要時，以相互的協議來配合各國共產黨的行動。這將有助於促進共產主義運動的進一步發展和加强其在羣衆中的影響。布爾什維克黨爲各共產黨的這些成熟措施致賀，並祝它們成功。

三十年以前，布爾什維克黨僅是其人民中的一小部份。但是列寧和斯大林的黨以科學的精確性解釋了我國的成熟的歷史需要，在人民群衆中間獲得了有力的擁護，所以由我們的黨領導的人民贏得了革命的勝利。

今天每個人都能看見社會主義勝利的果實及其無上的國際意義。今天歐洲和歐洲以外的所有民主和社會主義的聯合力量無可比擬地强大於敵對的帝國主義反民主陣營。資本主義已成爲人類進步的阻礙，已經造成兩次世界大戰之帝國主義的冒險政策，而這種政策的繼續是愛好和平民族的重大危險。

偉大的十月社會主義革命已使各民族了解到這一事實，即資本主義時代正接近尾聲；可靠的道路已向普遍和平和各民族的偉大進步展開。基礎正在動搖的帝國主義之拚死努力將不能拯救資本主義於其臨近的末日。我們正生活在一切道路均導向共產主義的時代裡。偉大的列寧奠定了蘇維埃國家的基礎，並領導我們人民步入結束了多年來人剝削人的社會主義的道路。列寧的道路導向各民族的自由和幸福，導向人類的自由和幸福。偉大的斯大林已經領導，並且正在領導着我們人民沿着走向共產主義的輝煌道路前進！爲人民的無限崇敬與熱愛所圍繞着的斯大林的名字，代表着勝利的蘇聯的偉大，並號召爲人類的幸福的未來而鬥爭！

同志們！布爾什維克黨人從來就是，並且將永遠是他們民族的先鋒隊！

蘇維埃人民走在進步人類的最前列，並對十月革命的崇高目標充滿了信心！

偉大的十月社會主義革命三十週年萬歲！

在列寧的旗幟下和斯大林的領導下，向着共產主義勝利前進！

（全文完）

社會主義必將戰勝資本主義
★眞理報十月革命卅週年社論★

【新華社東北總分社八日訊】據塔斯社莫斯科六日電：眞理報社論紀念偉大的社會主義十月革命三十週年。社論中寫道：過去三十年的主要意義，是這些年月已經表示出社會主義是無敵的，而資本主義則腐爛透頂並註定要毀滅；是這些年月已經表示出：「資本主義的經濟體系業已破產，而且不能支持長久，資本主義的經濟體系已度過它的好日子，不得不讓位給另一經濟體系，即讓給比它高級的蘇維埃社會主義經濟體系。」

資本主義所能帶給人類的，僅是不幸與痛苦。它只會引起經濟危機、失業、和各種仇恨人類的胡說。例如『人種理論』和嗜血的帝國主義戰爭。

在另一方面，社會主義不但已經建立了永無危機和剝削、從無民族和種族壓迫的體系，即生產關係與生產力完全協調的體系，而且已經成爲民主與進步的可以信賴而且堅强的堡壘，已被証明是能挽救人類，使免於遭受法西斯奴役、免於退入中世紀愚民主義的唯一力量。

蘇聯在爲戰後持久和平及人民民主勝利而鬥爭的氣氛中，迎接十月革命的三十週年。

作爲戰爭的結果，中歐與東南歐的許多國家，已逃開帝國主義體系的支配。新民主主義國家業已出現，他們現在正爲步入社會主義的發展道路而奠定基礎。

資本主義力量與社會主義力量的關係，已作了有利於社會主義的劇烈改變。

蘇聯和新民主主義國家，領導着反對帝國主義的民主陣營，這一陣營反對由美國領導的帝國主義陣營。

帝國主義者已經宣佈了反對蘇聯和新民主主義國家的「十字軍」。他們看到這些國家是他們實行擴張政策的主要障碍。帝國主義政治家中最瘋狂的份子，把武器擺弄得軋軋作響，公開宣講反對蘇聯和新民主主義國家的「預防性戰爭」。從事詭詐與挑釁的份子，指望以這一切叫囂嚇住神經脆弱的人，並指望藉此如願地得到「讓步」。

徒勞的嘗試預先便註定要失敗。不論這些先生們的記憶力如何壞，且讓他們回憶一下邱吉爾在他的時代所倉促湊成的十四國反蘇「十字軍」得到什麼結果；且讓他們回憶一下希特勒德國及其附庸國的「十字軍」得到什麼結果！

現在我們的神經已更爲堅强，我們的力量已經增長。全世界的一切進步人民加入了我們這一邊。和我們在一起的，有着殖民地及半殖民地的被壓迫民族，他們那裡的民族解放運動正在上漲。和我們在一起的，有着一切國家（美國和英國也包括在內）的民主力量。

不成，詭詐別人的先生們！你們將不能嚇住任何人。甚至連你們的「原子外交」和你們的「第五縱隊」——這是爲了賺一點爲量非薄的美金而出賣自己國家的利益的右翼「社會主義者」——也不會有功效。

我們知道：帝國主義的力量正在衰退，資本主義制度的愈來愈深的總危機正在損壞着它。在另一方面，社會主義與民主的力量則愈來愈廣大。這些力量是無敵的，並將使新戰爭挑釁者的各項計劃完全崩潰。

三十年以前，蘇維埃國家的第一個行動，是宣佈關於和平的一項歷史性的命令。三十年來，蘇維埃國家一直高擧着爲和平而鬥爭的旗幟。全人類歡呼着，稱我們這一國家爲不動搖的和平旗手和可以信賴的保衛各國安全與眞正主權的堡壘。

眞理報結論道：蘇維埃人民勇敢而有信心地面對着他們的未來。蘇維埃人民是在列寧斯大林的智慧的黨的領導下——這個黨在戰爭中經過考驗，是社會主義的一切勝利的鼓勵者和組織者。蘇維埃人民在列寧的旗幟下和斯大林的領導下，正較以往更深地帶着我們偉大事業的必勝信心，步入十月革命的第四十年代；並且追隨着斯大林同志走向共產主義的勝利。

（2）式樣新穎、簡單捷便、完全鐵質、堅固耐久、火災安全。（3）出品量超過一切製棉機，製出熱花纖維細長保証能紡壹等以上或特等線。

專門修理不能使用或出品不良的製棉機，承做纜滾木滾、代配零件、修理電滾、收費便宜保險好使。
哈爾濱道外南新十五道街三一號 電話六〇〇六
隆泰鐵工廠德記

清□膏
總代銷處：松花江第二商場洋貨部三十號
八一工業社出品
道裡中國七道街路南三十號

商場
鐘錶部　食品部　服裝部　布疋部
歡迎各界參觀
（道街頭字四三九五〇〇九八）

製籽廠
棱、皮碾子、麻袋、繪桿、磁皮、磁瓜等凡紡織業用品一概具全，物美價廉不誤主顧。
哈爾濱市道外大新街一四二號
電話六四三五號

佳木斯市……興東股份有限公司啓
哈爾濱總代銷處 萬發東 住址道外延爽街 電話三三四〇號

砲火下入黨

——記頑強的新戰士——衣文智

西虹

當戰鬥進展到最殘酷的時候，戰友們在惡毒的砲火中倒下了；活着的｜｜那些打空了梭子的機槍手，那些扛着擲彈筒苦惱沒有了砲彈的砲手，彈藥手們，拾起戰友們的槍支，披上帶血的子彈袋，依然伴同着倔強的幾位步槍手，堅守在空曠寬敞的油房大院。

衣文智——一位堅定勇敢的青年戰士，他竭力壓制住突突突直跳的心肺，跳在大家面前：

「不管是誰，大家聽我指揮！」他乾啞着嗓子，近乎喊叫的說，焦灼的嘴唇，乾裂出鮮血來。

他說這話的時候，自已已經披起個油膩膩的蔴袋片，把槍遮在裡面，一閃身，蹦出屋門，轉到屋角那個掀塌了半截的紅色石樓子，蔭蔽着放哨。至於別人，就讓他們在砲火中得到一點兒喘息吧。

人們幾日夜沒有睡眠，沒有吃飯，沒有水喝了。油櫃一旁有一個污水缸，水色像長了蛆虫的醬油，一人嚐幾口，潤潤嗓子，又鑽到衣文智安置好的豆餅窩裏，微合着眼皮，補捉着這一瞬眼的甜密的休息。但是，衣文智却強忍疲乏，圓睜兩眼，一時也不敢疏忽，監視着馬路那廟。

時間一分一分過去了。

房頂冒着煙，露出青天，屋墻上被帶火的彈頭扒成多少窟窿眼兒，甚至從窗戶和門框飛進炸彈來，油箱炸得稀碎，人在滿地油漿裏躲閃着。就連屋角那個破紅樓子，也到了一打即垮的程度。

年青的指導員，掂着駁壳槍，到處鼓動着戰士們：

「同志們哪，有人在就有陣地在，堅決守住油房哪！」

可是屋子裡沒有了衣文智，指導員有點躭心。

× × ×

衣文智，指導員常誇耀的這個名字，全連都熟悉的。他雖是個新同志，到底是翻身的青年農民，他對共產黨有一種血肉關係。他有慢性病，那時候，指導員叫他回家休養，部隊還在江北，離他家不到一程地，他回去了。以後，部隊開始了戰役行動，部隊以爲他的病好不了，就沒有通知他回來，一傢伙撩到江南，撩遠了。

衣文智，急得直跳，他不管部隊走遠了沒有走遠，趕快領上他自個擴大的五個本屯年青人，無日無夜的追，在一天部隊剛宿營的時候追上了。

「指導員，這是我擴來的。」衣文智把這五個人的身世介紹給指導員，拍拍心肺說：「我是爲保護果實來的，我就是愛共產黨。」

這一來，連上又增加了幾位戰友，衣文智受到連上的表揚。

在那些淋雨行軍的日子裡，衣文智幫助同志扛槍，搶米袋，宿了營，就弄柴燒水，整理屋子，菜盆老早就搶到手裡，他沒有一點疲乏的樣子。班長重視他，同志們誇獎他，指導員也鼓勵他。

「衣文智，你對咱們連上的黨有啥意見？」有一次，指導員問他。

「反正我是堅了心啦。」衣文智想了想又說：「沒有共產黨，就沒有我衣文智的今天，指導員，你看我夠格嗎？」他開始要求入黨了。

衣文智不識字，他沒有看過什麼馬克思主義，從他的經歷裡，他從替地主扛大活變成有了房地，老婆照顧着兩個孩子，一家人已不愁衣食。從搭他出來打反動派，一到連上，就覺得和家裡味道不同，越待越願待，一直沒有想過家，他甚至還想把區中隊的鄉親們都給糾結來，他認爲共產黨的隊伍就是窮人的家，說得具體點，就是衣文智的老家。

指導員對「我夠格嗎」的話是明白的。但爲了慎重起見，沒有馬上接收他入黨，告訴他今後應該如何繼續提高，好叫他再經受一個時期的考驗。從此，衣文智變成了發展黨的對象，黨員們常告訴他該怎樣努力，他也樂於聽，急於改正。

就拿前天晚上說吧，敵人把一堵磚墻上的缺口封鎖成了一團火，人員進不去，衣文智就撞在頭裡，一手搬住墻頭，攀了進去，後面的人才跟着進來。接着是一座白樓，樓門口堵起沙袋，樓上有機槍掃射，人被攔在外面，衣文智一急眼，用肩膊把沙袋扛開，第一個撞進樓裡，用炸彈把敵人趕走。

× × ×

指導員熟悉衣文智的工作，而且放心他。當指導員看見他拚着油污的蔴袋片，在紅樓子放哨時候，連喊兩聲，才見他轉過身來，但他很快又把眼睛轉向馬路那廟，手榴彈提起來了。指導員也蔭蔽在屋角邊。

看得明明白白的，馬路那邊的一排沙袋後面，和那幢樓房上，噴射來密密的紅彈頭，子彈掘開地皮往裡鑽，爆騰的煙土把人裹住了。一時，馬路上閃現着樹葉樣稠的船形帽。

「你不要怕！」指導員繃緊着臉說：「堅決給我守住。」

衣文智過了一股勁說：「指導員，我是爲人民服務來的，怕死就不來了。」

他摧促指導員回屋裏指揮部隊，自已踩着木橙，從破樓子露出半截身，閃電似的將炸彈投在馬路上。馬上，激戰開始了，衣文智又轉回屋裏，守着手榴彈箱，撿起炸彈：「同志們！爲人民立功啊！幹哪！」屋裏人浸着滿身油，從窗戶，從墻洞，從門口，抵抗着衝進院來的敵人，衣文智閃現在門口，閃現在煙火裏，到處給敵人以打擊。以後，敵人的影子不見了，院裏躺着的死屍浸在血裏。

在炸煙未散的時候，指導員宣佈了衣文智他們幾個戰士的名字，給他們在戰場上記了功。

槍火漸漸稀了，衣文智滿臉煙土，在腰屋找到指導員，劈頭就說：

「指導員，我家裡還有兩個孩子，我要攜不住敵人，也許死了的話，我兒子可以替我報仇，我要永遠跟着共產黨走。」

指導員懂得他的意思了，讓他在地溝沿上喘口氣。

「指導員，敵人還可能反衝鋒，我決心跟他幹，入黨的事你看着辦吧。」說着，衣文智急急忙忙跑了出去，找到個破墻洞向馬路觀察。屋裡的人，他已經安慣他們守好一定位置，免得隨便出來叫敵人瞅着。

馬路那廟又開始發射了，側面也發來了排砲，預示着一場激烈的爭奪戰快來了。戰士們已經在這排房子守備了兩天，苦戰了兩天，人員減少了很多，但不管打得怎麼殘酷，與陣地共生死的決心，是每個人都具備着的。

就在這時，在腰屋地上，幾個掛花躺着，連同另幾個黨員，帶着疲憊中的緊張，和指導員討論，並且通過了衣文智的黨籍問題。一時，衣文智被邀請進來，在隆隆的砲火中，以簡單嚴肅的儀式，接收他爲光榮的中國共產黨的候補黨員。並在行政上升任他爲戰鬥組長。

衣文智一時增長了力量，也充滿了信心，他沉着爽快的沿屋外巡視着，就像是爲全個陣地負責的指揮員一樣。

指導員在陣地上宣佈了衣文智的事，人們忘記了砲火的轟擊，以羨慕的眼光看着他，一位姓段的戰士——正是衣文智擴來的同屯老鄉，笑嘻嘻的鑽到衣文智身邊，伸出大姆指頭說：

「二哥，你眞是咱們屯的這個！你入黨啦！」

衣文智說：「是，我晉級了，也入黨了，這一下我就會更加有勇氣了，我要攜不住敵人的反衝鋒，就不是衣家的小子，就沒有臉加入共產黨！」

「好，我跟你學習！幹！」姓段的戰士被他激動了，勇氣也增高了。

沒有多久，危險的局面就來了！彈火中，從院裡湧進來敵人，屋後也聽着敵人在咋唬，人們祗憑一個接一個的投去炸彈——步槍已失掉了效用——和百倍的勇敢，來制服敵人。剛被吸收入黨的衣文智，他更有爲黨犧牲的決心，他守在最險要的地點，連喊帶打的鼓勵着一道堅守着的戰友們……

彈火籠蓋了房院，激烈的搏鬥長久地進行着，衣文智就像個油人，提着浸了油的炸彈，閃在當院，連續的投擲炸彈，敵人終於在煙幕中溜跑了。

「操你祖宗，你敢來！」衣文智轉回屋裏，喘息着，從口袋掏出一把乾樹葉，分給戰友們當黃煙搶着吸。

「老衣眞行，有你在我就有信心。」

「組長，你怎麼指揮我怎麼幹，堅決跟着你！」

戰友們把他的名字，當成了勇敢和勝利來誇說，衣文智的信心更高更強了。虛恐的敵人再沒有敢來，油房大院依然控制在衣文智和他的戰友們手裡。

爲了窮哥兒們

雪立

從房家興畸形的身軀，臉，你就可以看出他在未參加民主聯軍以前，是曾經如何地受盡了折磨過來的。他額骨高聳，眼睛一大一小，鼻子有點歪扭，一說話就會露出殘缺的門牙，一站直身子就委實無法掩蓋他那右腿短過左腿的事實。就是這樣的一個人，經過了九死一生，用他自己的話來說：「老早就是一隻腳跨在棺材裏，一隻腳掉在棺材外的人囉。」

打頭年他參加了民主聯軍三七支隊二十大隊以後，在幾次保衞臨江的戰鬥中，在夏季攻勢中，數起來那一回他也不帶孬，一顚一跛的，『那一回姓房的也在頭裡』。功臣會上帶過紅花，可是他不在乎，帶過就過去了，啥他都不好有個記性；活了二十四年就光了十三年屁股，挨了十年大棒子，可是就是這，他也說『不帶理它』。世界上幾乎就沒有什麼事能刺激得了他。疲了，有人如果看不過他那股疲勁兒勸勸他，他就核計：『不管你說得天官賜福，反正我有一定之規。』房家興有個歪念頭，當初參加原是爲的想打死折騰了他幾年的賊把頭，可是隊伍拉遠了，仇報不上，他就尋思找機會溜號。所以打仗儘管挺帶勁，平日裏落後也落後得挺帶勁。班長談話不行，排長談話不行，他想：『你們甭來那一套。我要跑哇，早晚，往哪一蹽，找個地場一「迷」，你把我怎麼的？』部隊裡許多事實都感動不了他，有一回行軍，房家興掉了隊，團長過來把自己的馬給他騎了，然而就是這樣，也沒有感動了他。

指導員合計這個落後有點蹊蹺。一天，指導員朝着房家興說：『你打仗那麼勇敢，要是在蔣軍部隊打我們，是不是也這麼勇敢？』房家興沒有猶疑就答覆了指導員：『不管打什麼人我就是一樣狠，我就沒有尋思過死字，怕個屌，打誰我也不孬！』這下，指導員有些摸清了。

不幾天，部隊開始進行土地改革的階級敎育。房家興尋思：『除非你八路軍是神，有本事改變得了我，不然就撩一邊瞅我的』指導員也心思：「只要你是人，群衆總能敎育過你來。」指導員找他拉呱：『你自己想想：二十來年受了多少折磨多少苦，自己的苦自己訴，自己的仇自己報，自己的隊伍自己幹，要把苦水倒出來去掩死敵人，要虛心的檢討忘本思想。你好好尋思一下。』房家興却說：『我訴苦也沒苦訴，就是沒有意見。』

不幾天，宣傳大隊來演戲了，演了個『血淚仇』，房家興越看越難受，『他娘拉個屄，就是這麼個事。王仁厚受的那些罪我那一件不比他蝎虎！共產黨說的打倒反動派是個理。』第二天，他想把自己坦白，可是，話剛到了喉嚨又嚥下去了，不管怎麼的總說不出口。開起會來還是黏勒勒兒的沒有檢討出啥來，只不過心裡不想開小差了。

以後，連裡佈置了個展覽會，一頭是座鐘掛錶，金絲絨袍，皮鞋皮帽，一件貂皮貨值窮人吃穿二十一年的價錢。一頭是爛炕頭上鋪着破蓆一片，破棉襖一件，枕了三十五年的破枕頭一個。敎導員說：『都是一個人，窮人可憐不可憐？窮人天不明幹活，上燈才回來，還得給地主家剝苞米棒子。』牆上貼着連環畫，是文書畫的自己連裏張同志參娘姐妹被地主害死的故事；張同志在那兒一把眼淚，一把鼻涕的又哭又訴又起誓，他指着𡋯上的娘說：『娘啊！俺過去不知道，忘了你，現在俺一定要打倒蔣介石地主賊頭，一定完成任務，替你老人家報仇！俺死了的話，革命是死不了的，一定給你老申寃出氣，娘呵，閉上你那眼寃吧！……』房家興越聽越不是味兒，越聽越不是滋味，鼻子尖老酸老酸就淌下了眼淚。

夜裏，房家興睡不着覺，前半夜翻到後半夜。『人家是孝子，要給參娘報仇，打垮賊頭蔣介石，我房家興一個人是孽種?!』『人家能吐苦水，就我房家興一個人是熊貨?!』第二天，他坦白了自己想開小差的思想，他說：『指導員，我房家興一肚子苦呀，過去我有苦不爲苦，當了半輩子熊貨！』指導員說：『你好好吐吧，我知道你受的苦比誰也不淺，咱們要了解天下窮人沒人愛，只有窮人愛窮人。』房家興訴了三上午苦，就整整哭了三上午，眼泡皮哭得像胡桃，腫得通紅。他回溯着自己悲慘的經歷，他訴說着自己痛苦的遭遇：

『自打懂事起，大哥就叫拔了兵，二哥也叫拔去頂了本村地主「十三牛」的差，當了兵。娘想哥想死了，我就只好討飯，十冬臘月披個蔴袋，光着屁股直到十三歲，可是那年還小得不像個人樣，幹啥也沒人要，過後就叫地主「十三牛」騙去放了一年牛，到頭啥也沒撈着給攆了出來。十四歲鬼子進關抓勞工，就抓到本溪湖田樹胡溝坑裡，披個蔴袋片，雪下得老厚，第二天就掛了號，光着大腳牙子下煤洞。三個冬寡圍個蔴袋片，凍得渾身起疙疸，挨的牛皮鞭，大木棒就沒個數。十八歲那年炭窰冒了頂，砸壞了這條腿，人家不要了，找把頭算賬，人家倒打一耙說是出關來的車費伙食還沒做夠呢，還想要個屌錢?!有一年鬧虎列拉，坑裏死了不老少人，日本人就把我連病人都關在死人營裏，週圍用電網圍住，一天用竿子挑幾張煎餅撩進來吃，我命長沒有死，以後幾廢了就把我擠出來。沒法子，一直跑到賽馬集，還是下煤洞。可是不幾天鬼子來清戶口，二十上下的人都抓出去用機槍掃。我閃得快，順着小洞逃了出來，大雨裏爬在野山嶺上走了兩黑夜，到了西小溝，給吳把頭扛活，光幹不掙錢，以後又把我攆了。日他娘，地主把頭就沒有一個好種，不報仇、不先打垮蔣介石這個王八蛋，我房家興就不是人養的！』

靈前宣誓那天，房家興向着牌位咬緊了牙根：『爹！娘！叔叔！大爺！你們咋死的我知道。烈士同志們，你們咋死的我知道！我房家興不給你們報仇就不是人，不消滅蔣介石不死心，我要報仇！我啥也不爲，就只爲了咱窮哥兒們！』

這決心寫上又寫在紅紙上，貼在他的美式衝鋒槍把子上。從此，房家興成了連裡出色的積極份子，『有十分能耐掏出十分能耐』來工作。擁愛、擁護、當他都下了最大的決心。練兵期間房家興和本班的人在自己門口做了個地堡，天不明就爬來爬去在那兒練習，別人說：『房家興，你歇會兒吧，不要搞得太睏了！』他說：『俺早先給地主、把頭家扛活，兩頭摸黑誰叫你休息?!現在給自己隊伍幹，瞄一點算什麼，練好本領，替窮哥兒們報仇啊！』

五嶺山阻擊戰

——楊杖子之役英勇戰鬥之一幕

九月廿三日，楊杖子殲滅戰已至最後殲蔣匪四十九軍一〇五、七九兩師殘部的時候，敵人從錦州、錦西開出了廿六師的七六、七八兩團增援，亦被我阻擊在錦西廿七里的五嶺山。日頭剛冒紅，敵人就開始以猛烈砲火向扼守五嶺山最高峰陣地的五連二排猛攻，五米長寬的山頂上，敵人以四門山砲密集轟射，一點鐘內爆炸二百多砲彈，山頂被炸成一個個大窟窿。一顆砲彈落在機槍陣地，把兩挺機槍炸飛了，但是絲毫動搖不了扼守山頭的戰士們，他們跳到窟窿裡向敵人繼續射擊和投彈。在山砲掩護下，敵步兵在兩個鐘頭內發動了十二次衝鋒，跟着我軍也冒着強烈砲火，組織了十次反衝鋒，敵人在我槍彈下，應聲倒地的即有八九十個，誰都知道：要徹底消滅楊杖子四十九軍，必須扼守住這五嶺山陣地，不讓蔣匪前進一步。有些英雄們竟用自己的血保衞了這座陣地。當敵人進行第五次衝鋒時，每一個戰士的手榴彈都全打光了，便用石頭打敵人。這時五班長李蘭開帶了花，但他又跑回去取來炸彈，爬上陣地準備投彈。當敵人第六次又衝上來時，這時戰士們就衝出掩體，用槍把子和敵人對拚，打垮敵人後，才發覺五班長已犧牲在自己的陣地上，他手裡還握着手榴彈，向前凝視着敵人。五嶺山上我五連第二排的英雄們，始終沒讓蔣匪前進一步，直到楊杖子的四十九軍被消滅至最後一個。（冀東七日電）

讀•者•來•信

關於翻譯

按：最近接到一些讀者來信，提了不少的意見，覺得對工作的改進上是有帮助的；當然，其中有些意見還值得商量的地方。因此，我們用『讀者來信』來把它發表。爲了使一些意見弄得更正確明白，就是有相反的意見我們也同樣發表的。希望大家繼續來信！——編者

編者同志：

昨日第四版趙松飛同志提的意見，我有些不贊成與認爲需要放慮的地方。

關於十月份的報紙，趙松飛同志提的前兩篇文章我同意這是『難於深刻體會的』，共實有人恐怕連膚淺的了解也未必作得到，如『日丹諾夫同志的發言』。至於第三篇，愛倫堡的『作家呼聲』，我則不同意那說法，因爲人家極普遍、極有意義的口語實播，怎麼一到我們耳朵裡就變成高深莫測的難於體會的東西了呢？這又不是學術的研究報告，不應把它和批評『西方哲學史』的文章併論，要知道眞理是沒有國籍的，愈是道地的眞理愈加人人相通，只要有起碼常識的人，就都能聽懂學會。我想：錯覺的發生是在於翻譯的技巧差，讀起來不順口，自然令人頭痛，如此『佳作』多讀上幾篇以後，即使眞有順口的好譯品，也就心懷成見了。我自己在中學時代就是這樣，竟至連外國姓名都討厭，尤其是俄國人的名字，什麼『斯基』『羅夫』的一大串。其實有時候是應該責備自己的懶散，不肯多用腦筋，譯品未必篇篇都不好，尤其是看在其內容的分上，在譯作的技巧上有容忍某種程度的不順的必要。

對於其後提到的三篇論文，他是說對於寫作者帮助大，對一般讀者則無帮助，作用小，所以是被『不大注意的』，趙同志的意思大概可以認爲此類文章應送『東北文藝』去發表——因爲除此而外，別無出路。我却以爲這樣未免限得太嚴了。一般的讀者之中也還不斷湧現寫通訊寫其他稿子的新人物，只要生活着，戰鬥着，便有把行爲變成語言的可能，便產生了發表的必要與欲望。寫文章不能單靠幾個知名的作家來完成，他們會因自然界的規律而次第退隱起來的。所以此類文章的需要與否不能看絕對的，一個月有三篇我認爲不能算多。

關於解放區實情的文藝作品，十月份一共登出四十五篇，譯品共計九篇，除開趙同志提過的認爲難懂的三篇以外，再除去三篇非純文藝性的『加里寧·杜魯門』等，就剩所提的其中三篇。三篇對四十五篇，從分量上說不及百分之十，我認爲也不算多。如果可以把百分之八十和百分之二十對立起來而劃定各自範圍的話，那麼難懂的和不『太願意』看的六篇文章還佔不到百分之二十，也不能說沒有『適合百分之八十以上的讀者的口味』。

我没有作過調查，不清楚報紙的銷行情形，不知道在農村裡究竟是報紙副刊的作用大呢？還是通俗讀物的作用大，所以我不知道什麼人是『百分之八十』以內的，什麼人是『百分之八十』以外的。我疑心這是一種『想當然』的說法，以爲中國的農民有百分之八十以上，報紙的不喜譯品的讀者也是百分之八十以上。或者說，報紙的讀者就是全部的農民，——我們自然希望農民都能讀懂報，或者有和報紙接觸的機會。但現在的情形還是差得遠，按東北的人口四千萬的最低數字來說，以一百人能得一份報紙計算，我們是否出了四十萬份報紙？再打對折，二十萬有沒有？所以百分之八十以上的讀者，可以肯定不是以農民爲主，既然有了別的教育程度較高的階層是算在百分之八十以內的，那麼就不見得不能理解或不知道熱心於蘇聯的和我們同樣的對階級敵人的英勇鬥爭故事。人家那樣貫穿着全身心，滲透了每個細胞的愛國英雄主義，不値得我們每個人羨慕，效法，並在自己的革命事業上多取得一種精神的鼓舞和支持的嗎？對於革命的老前輩，我們的老大哥，我們還正盼也盼不到更多的精神食糧的時候，怎麼幾篇文章便以爲『太多』了呢？如果說眞有多數人不願看，那是因爲文章譯得不好，讀者讀得不多，懂得不够。譯不好的，要努力譯好，譯通順，流利，運用中國語文的優良成份。讀得不多並也不懂的則應該多讀，以便更懂，這是鍛鍊一個堅強的心所必需的條件之一。自然，身在各種戰線者，首先要了解自已周圍的情况，然後才是漸及遠處的，第四版的副刊應該本着照顧各方面的綜合的明確的方針，按步就班配列下去，編排下去。

在普及基礎上的提高，在提高指導下的普及，二者的連繫是有機的，當然不能分割觀之，今天的不懂，便是明天達到懂得的基礎；今天普及了的，便是原來認爲格格不入的。我們的黨報的任務是綜合革命經驗，指導革命事業，反映人民的聲息和需要，並同時領導其走向革命的目標，更有生力的，更有組織的，盡可能不繞遠路地走上這條目標明顯的大道。

所以，我以爲一月幾篇譯品不算『太多』，除了深淺的學術論著而外，也無所謂難於體會，有關文藝的論文也不能說沒有在正是印着文藝作品的副刊上佔一席篇幅的必要。對於日益密切的友邦蘇聯的生龍活虎似的戰鬥的、建設的情景要說不願知道，那是難於想像的事。主要、次要，應予分清，但決不是主要以外，拒絕次要。趙松飛同志的意見應該在普及與提高的問題上着眼才對；我以爲他看得偏了一點。前面既說了四篇譯作嫌多，雖然最後說了『蘇聯的戰時文藝是值得學習的』，可是也沒有改變我要對他發表的意見的提出。其實，我應該補充一句，是：『蘇聯，不但戰時文藝，就是戰後的和平建設的一切反映也是值得我們學習的。』

以上的意見是我對第四版系來的看法以及由趙同志的意見而發的，我想，你們知道了『青年轉盤槍手』便是我譯的時候，也不會懷疑這是爲個人利益的辯護吧？我擔保自己不是那樣偏狹。走在瓜田裏，如果眞的鞋掉了，就應當蹲下去穿好再走，只要不是偷瓜。未必正確的意見，只有提出來才可能解決。

敬禮

劉　徵十一月六日

哈爾濱市衞戍司令部 市政府 聯合佈告

聯字第八號

保護市內公共建築及私有房產，早經本部、府佈告在案。近查仍有少數機關部隊對公共建築私有房產，非但不予加意保護，反而擅派武裝強行拆毁，或私佔居住。似此破壞行爲，不知愛護公物，專以私利是圖；當此以往，若不加以大力制止，將產生嚴重後果。爲此特重申前令作如下之規定：

一、市內所有公私建築、房屋、樹木、電綫、水道等，不論其爲完整或殘缺不全者，概不准任意拆毁。

二、各駐哈機關部隊，需要房舍時，得由該機關負責首長函請市府統一分配，不得不經任何手續私行佔住公私房產。

三、如發現破壞建築物，或強佔私人房產等不法行爲，各機關部隊均有權制止。對現行犯並有權直接逮捕或通知衞司及執法大隊部予以逮捕。

上項規定，仰各機關部隊及時在全體人員中進行深入教育，以期軍民關係之親密團結，倘有故違，嚴懲不貸！此佈。

兼司令員　陳　光

兼政治委員　張秀山

兼副司令員　李壽軒

市　長　劉成棟

中華民國卅六年十一月九日

哈爾濱特別市政府佈告

工字第四九號

民國卅六年十一月七日

查本府前爲確保市內道路橋樑及下水道雨水井之安全計，曾經佈告保護在案。茲據報告，近來仍有破壞情事，殊屬非是。特再製定保護條例，重申佈告於後，希我軍民一體知照，恪遵勿違，爲要。

此佈告。

市長　劉成棟

哈爾濱特別市政府道路橋樑及下水道雨水井暫行保護條例：

第一條　本府爲保護市內道路橋樑及下水道雨水井之健全完整起見特製定本條例。

第二條　本市各街下水道之視察井及雨水井，爲宣洩雨水而設不准向井內傾倒污水，拉圾，糞尿，及豆漿粉汁等。違反者按左列處罰。

一、傾倒糞尿及粉汁者，處以五千元以上五萬圓以下之罰金。

二、傾倒拉圾及豆漿者，處以貳千元以上參萬圓以下之罰金。

三、傾倒污水者，處以五百元以上壹萬圓以下之罰金。

第三條　市內各種道路、橋樑、人行步道、明溝、下水道管、雨水井等公有物須盡力保護。如有破壞者依左列處罰。

一、破壞以上公有物者，除令其修復原狀外，處以修復費十倍以上之罰金。

二、竊取以上公有物之器材者，除令其賠償原物修復外，處以賠償費五倍至五十倍之罰金。

第四條　凡發現破壞公物竊取器材報告本府工務局者按左列獎勵：

一、捉獲犯人告發者，獎給罰金百分之三十。

二、告發犯人之住所姓名，因而捕獲者獎給罰金百分之二十。

三、因過失破壞以上公物自己到工務局坦白以後經調查屬實者，除自費修復完整外決不處罰。

第五條　本條例如有未盡事項得隨時修改之。

第六條　本條例自佈告日起施行。

哈爾濱特別市政府 管理燒酒業暫行條例

遵照東北財經會議決定，凡在本市內除本府得經營燒酒公賣外，其餘不論公私經營之燒鍋，均應一律停止營業，茲特製訂暫行條例如左：仰中外商民，一體遵照辦理：

一、各燒鍋不論現正燒酒，或早已停燒，統限自佈告之日起，至本月十六日止，應將其存酒製酒原料，糟子、糟面子、窖子、稜子、及製酒器具，分別其度數、重量、件數，造表報告本府工商管理局，聽候指示辦法，不得私自移動，並現在尚行燒酒者，應自本月十二日，並應即行停止。

二、各糟房（專門製造糟子者），自佈告之日起應一律停止營業，並將所存原料及已行破稜者，其名稱，數量，詳細造表報告本府工商管理局。

三、凡販賣燒酒業者，及買存燒酒及糟子者，亦須依限將度數、數量，報告工商管理局，其以販賣爲目的者，每日賣出若干，並應注賬目，以備考查。其餘買存者，非得工商管理局之指示，不得變動。

四、凡由市外運入市內之燒酒、糟子，非事先請得本府之執照，不得行銷。

五、各酒精工廠所製之酒精，除軍用由東北經濟委員會，出具執照外，其外不問用途如何，非有本府之執照，不得銷售。

六、凡製造倭司克，白蘭地，白玉霜，史國公，維斯基等之需要酒精者，亦應遵限報告其現存之數量，度數，及每日需用實數，並允許發給執照繼續購入。

七、凡違犯以上各條者，除將其違犯之物品沒收外，並科以該物價十倍至二十倍之罰金。

八、公賣條例另訂之。

九、本條例如有未盡事宜，本府得隨時修正之。

中華民國三六年十一月六日

尋人
張訓甫同志：你在何處工作？希見

劉雅雄 徐祿靜 同志：大連藍美同志來信，

胡沛書同志：聽說您已來哈，在何處工作？見報後希即來信吉林

局徽丟失聲明作廢
茲有五常機務段工友劉泰儀局徽第五九一〇號

專門製造 洋襪子機 哈爾濱道外桊市大保定街

有聲電影機出售 負責全部裝置 保險良好 （非北滿地區不給裝置）

東北郵政煙草公司啓事
本公司出品以來，即蒙軍政民各界稱讚不絕，熱烈賜顧。機器製口，科學化驗，特請專門技師，選選上等煙葉精製：

收買毛類啓事
本社爲發展紡織，擬收買山羊毛、好秋毛、及長頭髮、馬尾馬鬃等。如有出售者，請到本社面議。香坊區安埠街七九號

★中東工
本工廠特聘專門技師，承做各種車牌門牌、證章、獎章、鋼鐵扣子、軍用茶缸子、銅鋼火印圖章、反應噴各種油漆，凡金屬器一概應做。工精價廉，定期不悞，各機關團體有需用時請來接洽